

1274.7

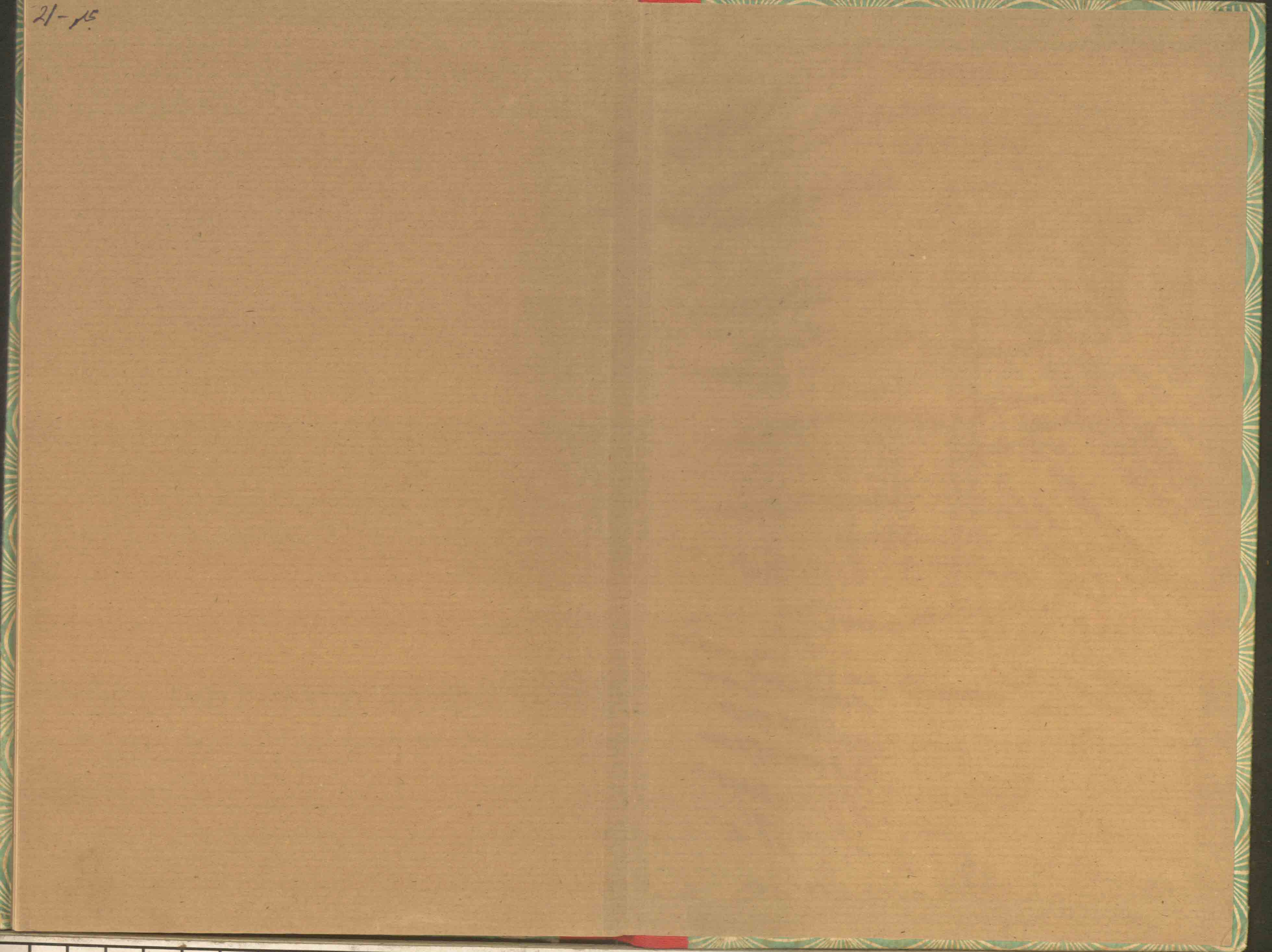


21-15

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100



21-15







بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

سلك السالك



صنا الدين حسن

بتصحيح تمام وتمام محمد عبد الواحد غفر له الصمد دوم با حبيب الله سنة ۱۳۲۹ هـ

مطبعة محمد باقر و...  
دعوا محبتا و... مطبوع







کیکو را رطب باید بخورد	در آگواندین باغ ارم وار
زهر بای در میوه است صد نو	حلاش باد پیوسته بخور تو
بشدن نزل پر کردیم خوان را	صدای عام در داده جهان را
درین مدخل بن تا دل نکاه	شکم داری بخور کو هر چهر خواهد
گوارا با نزل ما بجایمانه	که از مانینه زیاد آرد زمانه

و شوق اینچنین کلامی که گفته شد صادر نگردد و مگر از ارباب عشق و صاحب لوله بنابر آنکه عاشق را بایست  
چه کار مع هذا عشق و کلام خود اگر چه ترتیب هر امر را رعایت نکند اما ترتیبی که اصلی است البته آنرا رعایت  
کند یعنی همان سخن گوید که از معشوق آبی باشد بنده نیز درین اصل اگر چه ترتیب ابواب و فصول را  
مرعیت نکند اما ترتیبی که اینجا اصل است آنرا تمام مراعات نمود یعنی همان سخن نوشت که آن سلوک  
بیرن باشد جوهر این علم اند که شل این حق باشد و مانند این لولود هر سلک بود و سیت

گوهر کان ز کان ما باشد	و ان هم اندر دکان ما باشد
------------------------	---------------------------

و این لولوی آید از رابر صد بنجاه یک سلک و منظم گردانیده اند این مجموعه اسلک السلوک نام نهاده  
و بانه التوفیق علی الاتمام قطعه شش که در ویش است | یک نین گونه ملکه دارو

گر تو انگر خواهش شاید | اینکه از در سلکها دارد | آغاز کتاب بیان سلکی چند که درین حق حقایق

مومن است قطعه شش از هنر نه مغلس | ذفر ملکه های خود بکشا | عالمی را بخش پیرایه

حق سلکها خود بحث | سلک اول بر آن اوصاف فایق و در ذین اطرار باب

حقایق مخفی نیست مطوی نه که هر علمی را اصطلاحی است تا کسی ایر اصطلاح علمی طبع کلی نباشد  
ضابط حقایق و مالک فایق آن علم تمامی تواند شد اکنون بدانگی که از اصطلاح علم طریق توبه است  
و التوبة اصل کل مقام و هم مقام کل حال و هم اول المقدمات و هم بمناسبة الامراض للمساءفة من  
الارض له لایناه له و من لا توبة له لا حال له و لا مقام له چون توبه اصل کل مقام شد پس اگر کسی خواهد که  
صاحب مقامات شود باید که اول در زلف نوع دوس توبه زند و بر تائب اجب اولی تر است که گناه

درین مقام  
است که  
در حال  
این توبه  
اولی تر است  
درین مقام  
است که  
در حال  
این توبه  
اولی تر است  
درین مقام  
است که  
در حال  
این توبه  
اولی تر است

بعد از توبه چنان دشمن دارد که پیش از توبه دوست داشته قال یحیی بن معاذ زلة واحدة لست ببعید  
القوبة اقلیم من سبعین زلة قبلها و توبه در همه وقت محمود است چه در حال شیب و چه در حال مشاب  
چنین گویند و گفته مرده در حالت پیری توبه کرد و اگر گفتند توبه در توبه هم تحصیل کردی و هم آهستگی نمود  
آنکه آهستگی کردی آن بود که توبه و تائیری تاخیر داشتی و این تحصیل که نمودی آنست که پیش از مرگ توبه  
کردی غیر من کسی که توبه نکند یا لودگی گناه خواهد که بخور مغفرت نخر شود و بطرح محبت سطر گردد و بدین  
ماند که کسی در فرقه تامل فرودفته شود و همچنان سر و پا آلوده در دکان عطار رود و گوید ای عطار عطر  
داری که بر پای مرا معطر کند گوید من عطر دارم اما ترا آن شکل کجا که عطر را استعمال توانی کرد و گوید یکم که حق  
آن عطر گرم عطا گوید اول بر او شامانی و صابونی بخر بعد در حمام رود و سرو جامه خود را ازین آلودگی میکو  
شد و آنکه بیاستحق عطر من کردی بشنو بشنو عزیز من آنکس نیز چون طالب عطر مغفرت شود باید  
که ایشان انبتاه و صابون نداشت بدست آرد بعد در حمام خوت و شسته در رود و آب توبه و حیا  
سرد پای خود را نیکو بشوید و عامه قابر سر نهید و در عه اخلاص در بر آنگند چون خود را بچنین گردانید  
طیب الله تعالی قلبه یطیب مسک الطلحة و نسیم کافور العنایة ثم اجلس علی سیر الوداد بر بقاع علی  
القریب متکیا بشنو بشنو امام شافعی هر که در دنیا شریعت طریقت بود چون بعد از فوت و در خواب  
تقیل له ما فعل الله تعالی بک قل اجلس علی کرسی من ذهب و نشر علی الزواد الطیب قطعه -

توبه ای که او پیشیزی برود  
هر که با توبه رفت چیز برود  
توبه ای که او پیشیزی برود  
هر که با توبه رفت چیز برود

توبه ای که او پیشیزی برود  
هر که با توبه رفت چیز برود

سلک دوم بایست دانست که یکی از اصطلاحات این علم مقام است بفتح الهم و مقام کل حال  
موضع اقامه عند ذلک المقام می مقام التوبة و استقرار و قد یکن الشئ بعینه حالاً ثم یصیر مقاماً  
ارباب احوال و مقامات گویند سالک را اول چیزی حال شود و بعد آن حال مقام گردد و چنانکه یکی  
در باطن محاسبه نفس خویش می شود این اعیه محاسبه نفس را گویند چون او بتدریج قاهر نفس خویش گردد  
مالک محاسبه نفس گشت آن اعیه محاسبه مقام خوانند و حال مراقبه حال مشاهد و غیر این مقامات این

درین مقام  
است که  
در حال  
این توبه  
اولی تر است  
درین مقام  
است که  
در حال  
این توبه  
اولی تر است  
درین مقام  
است که  
در حال  
این توبه  
اولی تر است











در غیبت نباشد ایضا غیبه هر که در حضور شد و در غیبت افتاد یعنی هر که در حضور دوست شد از حضور خویش دور ماند آری تا کسی از خویش غیبت نکند یا دوست حضور نتواند کرد با غائب غائب و با حاضر حاضر بسیار یا بنده با کار با غائب حاضر دارد و با حاضر غائب اگر از وجود غائب حاضر و یا از نهاد حاضر غائب گدسته یا غ فرودس کنند و یا بنیمم آتش که جهنم گردانند از فاجعه جهنم درو گردازی باشد و نه از راه فرودس در و از راه غیبت چنین گویند که وقتی حسین بن علی رض در سجده بود و چنان از خویش غائب و با حق حاضر شده بود که دیوار خانه سرسریقتا و او پیش از وقت سر از سجده برنیاید و آن شنیده باشی که وقتی در ویشی حاضر غائب در نماز بود شخصی او را از میعاد او نمی شنید چون او از نماز فارغ شد آن شخص بر سبیل تعجب آغاز کرد و چندین فریاد که من میکردم تو نمی شنیدی در ویش گفت ای خواجه این عجب نیست که کسی در نماز فریاد نشنود اما عجب آنست که کسی در نماز باشد و فریادی نشنود قال الشیخ رحمه الله طوبی لمن غایب عن حضرت و حضرت و غیبه قطعه

نخشب غائبان حاضر کو -	کے چنین تخم هر کس باشد
هر که از حق خود برون آید -	غائب حاضر آن کس باشد

**سک** بهم باید دانست که یکی از اصطلاحات این علم محو و اثبات است فالحمد لله و اوصاف العباد و الاثبات اقامة احکام العباد و محو بر سر طریق می باید محو از لفظ عن الظواهر محو العقله عن و محو العله عن السرا و دیگر از اصطلاحات این علم فنا و بقا است فالفناء سقوط اوصاف المذمومة و البقاء ثبوت نفع المحموده بعضی میگویند البقاء صفة الکون صفة و اما لاجل الکون و البقاء صفة المکون و اما لاجل الکون قال الله کل من علیها فان یعنی الکون و بقی وجهه را بک یعنی المکون فاعمال المخلصین داخله فی حکم البقاء لانها لاجل المکون و اعمال المذنبین داخله فی حکم الفناء لانها لاجل الکون

۱ پس محو عبارت است از دفع اوصاف عبادات و اثبات عبادات است از اقامت احکام عبادات ۲ در نمودن نغش از ظاهر خود و در کردن خلعت از درونهای خود و در کردن عفت از سر ز خود ۳ پس فنا سقوط اوصاف مذمومه است و بقا ثبوت و صفای محموده ۴ فنا صفت خلعت است و چیزی که بوده است برای تعلقت و بقا صفت خالق است و چیزی که بوده است برای خالق فرموده است خدا تعالی هر چه بروت فانیست یعنی ممکنات باقی ماند ذات پروردگار تو نیستی خالق پس علمای مخلصه داخل است در حکم بقا از برای آنکه بجهت خدا است علمای

مردمان بر دو نوع اند سخی یک نوع در فنا شهنوت و بقاء عبادات یا و هو المطلوب و المقصود کوشش نوع دوم در فنا عبادات بقاء شهنوت بود و عود باشد نه غریز من فانی کسی را گویند که نه او را نفس خویش خطی مانده باشد و نه نفس او را در نصیب بود چون کسی بدین طریقت فانی شد که لا یبقی لنفسه فیها حظ و لا له فی نفسه نصیب خلعت بقا پوشید و قيل الفناء کل بقاء العلم بقاء الفقه بقاء الذکر و فناء المعصیة بقاء الطاعة و فناء الشک بقاء البقین فناء الرغبة بقاء الزهدة و فناء الحس بقاء الفناة و فناء الخجل بقاء السخاوة و فناء الکفران بقاء الشکر و فناء السخط بقاء الرضا و فناء الریا بقاء الاخلاص فناء الکذب بقاء الصدق و فناء التکذیر بقاء التواضع و فناء کل ما دون الحق ببقاء الحق

الحق بالحق قطعه نخشی در فنا بقا است همه نیست با هست هم باقی شد هر که کلی ز خویش فانی گشت

او تمامی بدوست باقی شد **سک** بهم باید دانست که یکی از اصطلاحات این علم تلوین و تمکین است قالوا تلوین صفة ادب الی حوال و التکمین صفة اصحاب الحقائق سالک آنکه در طی مقامات نوبتاً او را صفت تلوین گویند چون طی مقامات کرد و عند المرام قرار گرفت او را صاحب تمکین خوانند و بعضی میگویند برین بیا کسی انبساط نمود که او را قلبی سلیم باشد بشنود بشنود بزرگی را پسیند قلب سلیم را گویند گفت قلب سلیم می را گویند که از بست خصایل پرست و از بست خصایل خالی آن بست خصایل که از ان خالی باید بود و هی لشرک و النفاق و العداوة و الرغبة و الحس و الشک و الخجل و الاصرار و الکبر و العلاقة و الطمع و الامل و الخزع و الخج و الخجل و القنوط و الامن و الحسد سوء الظن و النسیا و خصالی که از ان پر باید بود و هی التوحید و الاخلاص و النصیحة و الزهد و الفناة و البقین و العلم و التقویض و الیاس من الناس و قصر الامل و الصبر

۱ نه باقی ماند برای نفس او همان خطی نه او را در نفس خود نصیب ۲ گفته شد که فنا به جل است بقای علم و فانی خلعت بقای ذکر و فانی محصیت بقا به طاعت و فانی شک بقای یقین و فانی رغبت بقای زهد و فانی حرص بقای تنافست و فانی نخج بقای سخاوت و فانی کفران بقای شکر و فانی جزع بقای صبر و فنا زنا زنا مندی بقای رضا و فانی ریا بقای اخلاص و فانی ۳ که با بقای صدق و فانی بکبر بقای تواضع و فانی باسواهی حق بقای باحق برای حق بحق ۴ پس تلوین صفت ادب با احوال است تمکین صفت اصحاب الحقایق ۵ اینها شکر است و فناء کفر و عدوت و غیبت و حرص و شک و جهل و اصرار و کبر و علاقه یعنی تعلق و طمع و امید و طمع و عجب و نخج و ناامیدی از خدا و امن از کبر او و حسد و بدگمانی و ریا ۶ اینها توحید است و اخلاص و نصیحت و حق و زهد و قناعت و یقین و علم و تقویض خود بخود ای تعلی و یاس از الناس و قطع امید از خلق و صبر

۴ یا کاران اصل دست در حکم فنا بجهت آنکه برای کمال غایت است ۵ سه نوع بشری است برای کمال غایت است از راه گاه و بود حاضر است در غیبت است ۱۱



و ذکر التوبة والنجاة والخوف والرجاء والجمع وحسن الظن ذكرا لله وجهه قطعه

نخچه کار کار نمکین است	این نصیحت ز من بگوش پذیر
وز تو خواهی بدین جناب رسی	بست خصلت گزار بست بیگر

**سک دوازدهم** بیاید دانست که یکی از اصطلاحات این علم صحو و سکر است فالسکو استیلاء  
سلطان الحال والصحو العوالی ترتیب الافعال والسكر لا یراب القلوب والصحو للکاشفین بحقائق  
الغیوب و یغیر از اصطلاحات این علم جمع و تفرقه است فالجمع ما اجتمع علی العطاء والتفرقة ما  
اختلف فیها <sup>یعنی در آن</sup> <sup>جمع چیز است که اتفاق کرده بردهای و تفرقه آنکه جهات</sup> <sup>اختلاف فیها</sup> <sup>یعنی تفسیر گویند قوله والله یدعو الی دار السلام اشار الی الجمع قوله یدعو من یشاء اشار الی</sup>  
التفرقة <sup>یعنی خواهی بود سعید و خوشی که جمع بی تفرقه داشته بگویند الجمع ان یکتا العبد فلیا عن نفسه و غیره الاشیاء کما</sup>  
به والله منه والتفرقة ان یظن الی الکفر و نزدیک بعضی جمع است که بنده را از قبل حق باشد و تفرقه  
است که بنده را از کسب باشد فلا ید للعبد من الجمع والتفرقة فان من لا تفرقة له کعبودية و من لا عبودية له  
لا جمع له و من لا جمع له لا مفر له خواهی بود احسن نوری گفتی نور الله مفرجه الجمع بالحق تفرقة من غیره  
والتفرقة من غیره جمع به غریز من هر که مشغول کسی است تفرقه نصیب اوست هر که دیگری  
مشغول اوست جمع نصیب او و قیل الجمع جمع المتفرقات والتفرقة تفرقة المجموع <sup>قطعه</sup>

نخچه جمع خود تفرقه وان	کر م شب تاب کار شمع کند
بیم دوزخ بهشت دست آرد	تفرقه باطن تو جمع کند

**سک دوازدهم** بیاید دانست که یکی از اصطلاحات این علم لسان حال است لسان  
له و ذکر موت و جود و توبه و خوف و امید و رحمت و کرم و عن یک و ذکره تعالی واجب او ۱۲ پس سر غاب شدن سلطان  
حال است و محو عبادت است و بازگشتن بسوی ترتیب افعال و سکر با ب قلوب راست و صحرای کشف کنندگان است بحقیق غیب ۱۱  
۱۲ جمع اینک باشد بنده غافل از نفس خود و بیند وجودش را با حق سبحانه و تعالی و بر او بینی وجود عالم برای یاد کردن حق سبحانه و تعالی مقرون  
ثابت شده نه برای چیزی دیگر بسوی اوست و گوشت جمع عالم و آغاز او تفرقه است که نظر کند بسوی وجود عالم ۱۳ یا چارست برای بنده  
از جمع و تفرقه پس به تحقیق کیست نیست او را تفرقه نیست مراد را عبودیت و کیست نیست مراد را جمع و کیست نیست مراد را  
جمع نیست مراد معرفت الهی ۱۴ جمع شدن جماعت تفرقه است از غیره او تفرقه از غیر جماعت شدن است باو تعالی ۱۵ گفته شده  
است که جمع عبادت است از جمع کردن تفرقه از تفرقه جموعات ۱۶ که زبان حال گویند از زبان متعال ۱۷

۲۸

خلیفه

انطق من لسان المقال کما لفظه که نظر ایشان همه عبرت و سخن ایشان همه فکر است اغلب حال  
بنی زبانی سخن گویند چنانچه صاحب عالی برونی کاغذ سپید نقشه سیاه بنید برآمده زبان حال او  
گوید ای کاغذ روی خود را سیاه کرده مگر اینهمه از جفا کاغذی است که کاغذی اول ترا بگفته است  
بعده غرق کرده بعد بر دیوار زده بعد بند بند توجید کرده کاغذ گوید اگر چه کاغذی چندم گرفته  
دشته است این سعادت هم از دولت اوست که دیوانی شده ام هیچ دفتر بی من نام نمیشود و همه محرمان  
بی من ریکارند او گویند مگر از تعدی مجیدی خواهد بود که ترا شکنجه کرده است و سنگ بر سر تو نهاده است  
ترا در بازار با گردانیده است به تیغ و دودسته اجزا ترا برید کاغذ گوید ای حاجه بر من این ظلم نه کاغذی کرده  
است نه مجیدی بر من این همه سیاهی کرده است این کیفیت از سیاهی پرس - او بر سیاهی رود - و  
گوید ای سیاهی تو از دودمان بزرگی و دود چرانی بهم خورده سیاه پوش شده و خود را صوفی میخوانی -  
اینچه بی رویست که بروی کاغذ کرده سیاهی گوید ای حاجه تا من از سیاهی فروش مالش یافته ام  
در گوشه دوات جای ساخته بوم و حصار روین گرد و خود کشید و نیت آن بوده که بعد از این رو  
سیاه کسی نخواهم نمود و مرا قلم از گوشه خویش برای این کار زخم این چوب برون آورده است این سخن  
با قلم گوید و قلم رود و گوید ای قلم بر سر سیکه تاج آن و القلم و مایه سطر و نهاده باشد و در بر سیکه و لوح  
السيف و القلم تو امان افکنده او صوفی را چگونه رنجاند و سیاه پوشی را چگونه زخم چو کت قلم گوید  
ای حاجه من بر لب آب جو باس در قیلم بودم و نمینخواستم که بدان صوفی زبان دراز کنم از برای  
این مهم دست مرا بتیغ پی کرده است سربای می مرا بریده و زبان من بشیبه موجب ملامت دست  
است نه من او بدست رود و گوید ای دست اینچه زبردت هست که بر قلم کرده کسیر که خاتم  
ملک در دست باشد و باضعفیکه در سیاه باها همه وقت در قیام است این ظلم نکند که تو کرده  
تا دست گوید ای حاجه تو نمیدانی که من از گوشت و پوستی بیش نه ام و گوشت پوست خود در  
حرکت نمی تواند آمد مرا این کار قدرت فرموده است او بر قدرت رود و گوید ای قدرت اینچه قدرت  
است که بدست امتحان میکنی و مثل این خار در دست دیگری می کشانی قدرت گوید من نجو و



و مقصود از اقامت این از ارادت سوال کن او بر اراده رود و گوید ای ارادت مرا این اراده نبود که از چو تویی  
مثل این حرکت در وجود آید اینچه کار است که قدره را بران باعث میشود اراده گوید - تو نمیدانی  
تا فرمان علم و عقل نباشد از من هیچ چیز در وجود نیاید و بر عقل و علم رود و گوید ای عقل از شما همه خیر و  
ثواب چشم توان داشت اینچه فعل است که ارادت را بران محض شده اید عقل و علم گویند ای حاج  
تو نمیدانی که محل علم و عقل دل است تا دل نباشد از اینچه چیز در وجود نیاید - او بر دل رود و گوید ای دل تو  
رئیس اعضائی و سلطان اجزای و از سلطان مثل این چیز توقع نتوان کرد اینچه کار است که عقل و علم  
را بران آورده دل گوید ای سلیم القلب تو نمیدانی که مقلب القلوب دیگرست تعالی و تقدس قطعه

نخستین را خداست بخشنده	داده بود از کرم زبان مقال
بر کرم صد کرم زیاده کرد	داده او را چنین لسان الحال

**سلک پنجم** باید دانست سالک تا راه معرفت سلوک میدارد و امیدوار کمالیت  
است و در اصطلاح علم سلوک یکی را سالک خوانند و دوم را واقف و سوم را راجع سالک است  
که او این راه را بر سبیل استمرار طی کند اگر درین کار اندک وقفه روی دهد او را وقف خوانند اگر زود آنرا ترک  
نکند و آن وقف را بابت مقرون گردانیم آن شب که راجع گردد و غرضش این راه بر هفت نوع است یکی  
را اعراض خوانند و دوم را حجاب و سوم را تفاسل - و چهارم را سلب فزید و پنجم را سلب قدیم و ششم  
را تسلی و هفتم را عداوت و صورت این چنان باشد عاشق و معشوق باشند مستغرق محبت یکدیگر -  
درین میانی اگر از عاشق چیزی در وجود آید که آن ناپسندیده معشوق بود معشوق از اعراض کند  
اگر عاشق زود بمغذرت مشغول شد آن اندک اعراض که از معشوق بوده باشد ناپسند گردد و کار  
محبت بر قاعده اصلی باز رود و اگر عاشق بران خطا اصرار کند آن اعراض حجاب کشد و اگر از آن  
هم مستغفر نشود آن حجاب به تفاسل کشد اگر از آن هم مستغفر نشود آن تفاسل یعنی آن جدایی  
سلب فزید یعنی فزید که او را بوده باشد از ذوق طاعت و عبادت آنرا از او بازستاند اگر هنوز مستغفر  
نشود آن سلب فزید سلب قدیم کشد یعنی راحتی و طاعتی که او را پیش از فزید بوده باشد آنرا از او بازستاند

و اگر هنوز مستغفر نشود - قدیم تسلی کشد و تسلی آن باشد که معشوق را بر جدائی عاشق دل قرار گیرد  
اگر ازین هم مستغفر نشود تسلی بعد از تسلی یعنی از هم محبت بعد از دل گردد و خود با سبب منها -

قطعه خنثی دوستی عجب کاریست	سر تبسم هم بدل گردد	سر مگر از و گذشت کنی
----------------------------	---------------------	----------------------

همه در دشمنی بدل گردد **سلک چهارم** - باید دانست که هر چه از آدمی برخیزد  
عاده اصلی خطاب گردد ای علم آن را چهار مرتبه نهاده اند مرتبه اول را معجزه گویند مرتبه دوم را کرامت  
مرتبه سوم را معونت مرتبه چهارم را استدراج و معجزه حق انبیاست که ایش از ابراهیم علم کامل باشد  
و هم عمل و کرامت او بیاد را باشد - که ایش از ابراهیم علم و عمل کامل باشد و معونت آنست که بعضی  
مجابین باشند که ایش از ابراهیم علم باشد و عمل گاه گاه از ایش هم برخیزد عادت چیزی در وجود آید  
و استدرج آنست که طائف باشند که ایش از اصحاب ایمان نباشد اما ایش از آن هم وقتی چیزی بر  
غلات قاعده اصلی دیده شود چنانچه سحر و غیر آن غریب من خبر صاحب استدرج بر هر که را نظر افتد  
او را بهتر از خویش تصور باید کرد اگر چه ناظر مطیع باشد - و منظور غای بود زیرا که تواند بود که آن طایفه  
ناظر آخرین طاعتها باشد و معصیت منظور آخرین معصیتها بود و نشنود نشنودن و خواجه حسن بصری میگوید  
تا من بیاد خود آمدم بر هر که چشم من افتاد او را بهتر از خود دانستم مگر یکروز خود را بهتر از من دانستم  
در حال الزام از بخور و دود و آنچه بود که روزی حبشی را دیدم بر لب آبی نشسته و قریب پیش خود  
نهاده و زنی پهلوی خودش انداخته هر بار از قریب چیزی میکشید و تجمیع میکرد در خاطر من میگفت  
اگر همه عالم از من بهترست من باری ازین حبشی بهترم که هرگز بدین طریق نشسته ام که قریب  
پیش و عورتی به پهلوی هم بدین میان کشتی در دریا غرق شدن گرفت و در آن کشتی هفت  
کس بوده اند آن حبشی بر فور خود را در آب انداخت و شش کس را از آن غرق گشت و روی سومی  
من کرد و گفت ای حسن شش کس را من کشیدم اگر تو از من بهتری آن یکی را تو بکش قطعه

نخستین هیچ نیست خود بینی	از دوا ما بر و نست علت آن
هر که در خود بید در ساعت	خورد از دست هر کسی لت آن



سکالک پانزدهم بیاید دانست که نفس از آوی شهوانی است و سیرانها فی ملکوت الفناء و روح نورانی است و سیرانها فی ملکوت البقاء و قلب بانی و سیرانها فی ملکوت النفس میرد دنیا باشد و همگیل او بدو روح میرد عقیقی باشد و همگیل او بدو قلب میرد مولی باشد و همگیل او بدو نشو و نشو بزرگی میگویی چون من خواستم ترک دنیا گیرم و دست در جمل متین آخرت زخم و بخداوند تعالی باز گردم نفس در جمل خود خضر گردانیم اول با نفس آغاز کردم ای نفس من میخواهم که ترک دنیا و لذت او گیرم و بخداوند تعالی باز گردم هیچ توانی که با من درین اندیشه مساعدت کنی نفس گفت نتوانم گفتیم از چه سبب گفت خضر صمدیت مرا از اجرای ارغی آفریده مرا از لذت دنیا و یچاره بنیایم بی نعیم او نتوانم بود بقا و بقاء بقاء لذتها و فقدانها بقاء نایم بقاء نعیمها چون از نفس این سخن شنیدم روی بروم آوردم و گفتم ای روح من میخواهم که بخداوند تعالی باز گردم امانه بامید نعیم بهشت بلکه خاص از برای خداوند تعالی و تقدس بی هیچ توانی که تو با من درین کار و بیار شوی گفت نتوانم گفتیم از چه سبب گفت خداوند تعالی از برای آخرت آفریده است مرا از لذت اینجهانی چاره نباشد و من بی نعیم بهشت نتوانم چون دیدم که نفس و روح هر دو آغشته حرص و آلوده غرض اندیل بدل کردم و گفتم ای ل ملک ابدان توئی و محل ایقان توئی آن صحت و صحت الاعضاء کما و ان فسدت فسد الاعضاء کما نفس مرا طاعت از برای لذت دنیا می فرماید و روح از برای نعیم بهشت و من میخواهم که خداوند تعالی بخدائی می پرستم نه از برای لذت دنیا و نه از برای نعیم عقیقی هیچ توانی که تو با من بیار شوی دل گفت بالرائس العین فخل خلقنا الله تعالی الالهة او هل امنوا الا بهذا آن بزرگ میگویی چون مرا اول ل واد از قوت و قوت معرفت او هر دو عالم در دست من آمد عزیز من نور معرفت در مشعل دل نهاده اند اگر روشنائی دل نباشد نفس و روح چون کوران بی عصا کش روزی هزار در چاه خذلان افتاده باشد قطعه

۱۱ نفس شهوانی سیران در ملکوت فساد و روح نورانی سیران در ملکوت بقا است و قلب ربانی سیران در ملکوت بقا است ۱۲ باقی ماندن باقیات لذتهای دنیا است و نگه داشتن باقیات ان نعمتهای ابدی است ۱۳ اگر صلاحیت یافتی صالح شد جمیع اعضا و اگر فساد گشتی فاسد شد جمیع اعضا ۱۴ بسیر و چشم نه خفتی کرده است مراد از تعالی مگر برای همین قناعت و نه حکم کرده است مگر برای همین عبادت ۱۵

نخستین نور دل قوی نور سیریت	شود از دل حسراب آبادی
تن و جان ماند بدین تاریکی	شمع دل نور گر نمیداردی

سکالک شانزدهم معلوم عالمیان و مفهوم آدمیان باو که آدمی را در نماز و غنای هیچ مقدری بهتر از شکر نیست و در نیاز و غنای هیچ مقدری خوشتر از دعا و عار آن درجه است که هیچ عبادت را نیست بنابر آنکه بعضی از عبادت و طیفه روز است چنانکه نماز فرض و بعضی و طیفه شب است چنانچه نماز شبینه که فرض اند و بعضی و طیفه هفته است چنانچه نماز آدینه و بعضی و طیفه ماه است چنانچه روزه ماه رمضان و بعضی و طیفه سال است چنانچه زکوة و بعضی و طیفه عمر است چنانچه حج اما و عار چیز است که از ملوث و پاک و مختار و بی پاک و صبح و شام از خواب و غلام یا نرسد چنین گویند هر که خداوند تعالی و تقدس را بپوشد که بداند به نیاز تمام بخواند و را اجابت کند بشویش و وقتی شخصی نزدیک سلطان العارفین شیخ یازید بسطامی رفته قدس اندر سره و گفت ای خواجه نام بزرگ خداوند کدام است خواجه گفت ای خواجه خداوند تعالی و تقدس را نام خور و کدام است همه نامها خداوند بزرگ است اما راه گذر دعاء پاک می باید که ان الله تعالی لا یقبل الدعا من قلیغافل لا یقبل الدعا من بلا عمل کالقوس بلا وترسه دعا است که هرگز رد نمی شود دعا والدین و دعا مسافر و دعا منطوم هیچ نیم شب نباشد که از آسمان این ندانید هل من داع فیستجاب له و هل من یغفر له و هل من سائل فیعطی مسألته حتی تطلم الشمس و دعا پیش از نزول بلا باید چو نازل شد بدعا دفع تواند کرد چنین گویند وقتی بلا مغلی را در حد نیشاپور در رسید پادشاه بر در شوی کس را فرستاده که دعا می بکن گفت بلا نازل شد اکنون وقت دعا نیست اکنون وقت رضا است اللهم انی اعوذ بک من علم لا ینفع و قلب لا یختم و بطن لا یشبع و دعاء لا یسمع قطعه

۱۱ تحقیق است تعالی قبول نمی سازد دعا را از دل غافل و لایحی گفته شده است که گفته دعا را بلا عمل مثل کمان بی زه است ۱۲ آیه است دعا کننده که قبول کرده شود برای او دنیا است مغفرة خواهنده که مغفرت کرده شود او را و ایاست سائلی که داده شود سؤل او این نداده شود تا آنکه آفتاب بر آید ۱۳ اسے بار خدایا من پناه می آرم تو از غمی که نفع نمی کند و دلی که مگرید و شکمی که سیر نشود و دعا که شنیع و نشود ۱۴







































هر چه آن دید نیست در مردم چون به بینی همان خواسته دید

**سلک چهل و چهارم** باید دانست که آدمی را سه مصاحب اند مصاحب اول تا وقت قبض آدمی باشد و مصاحب دوم تا لب گور و مصاحب سوم تا قیام قیامت و الله یبعث الی قبض روحه فماله و الذی یتبعه الی قبره فاهله و الذی یتبعه الی محشره فعمله غریز من مردم هیچ بهای بهتر از عمل نیک نیست چنان گویند وقتی داود علیه السلام مناجا کرد خداوند انامه اعمال من بمن نامی نامه اعمال او بدو نمودند چون پدید پیش ازان دست بطعام و شراب دراز کردی و می گویند انما فرم رأسه الی السماء حق مات حیاء من الله تعالی چنین گویند چون از داود آن نولت درو آمد سعادت حسن صورت او سلب کردند بشنو بشنو یحیی کثیر میگویی چون داود خواستی که از سبب نلت خود بر خود نوحه کنی یک هفته طعام و شراب بگذاشته بعد فرمودی تا منبری در صحرائی نصب کردند بعد سلیمان را گفتی آوازه تا آدمی پری و خوش و طیور و سباع گرد آیند چون گرد آمدندی بر سر منبر رفتی هم خود بر خود چنین فرمودی ای بی انصاف چون پیغمبر سل از سبب یک نلت دوست سال گشت درین تپه پهلوی زمین نهادند که روزی هزار گناه پیش کنی ترا شب چگونه خواب می آید

نخشب یا خوشی چه کار ترا	سینه مجرمان فگار بود
دم خوش هیچ وقت بر نازد	هر که چون تو گناهگار بود

**سلک چهل و پنجم** فکر که هیچ وقت پای در دامن امن کشیده اند چنین گویند حماد عبدالله که پای او در خود آن بود که هم بر تارک عرش رود اغلب احوال بر سر دوپاشی استی اگر او را گفتندی چرا وقتی مرغ بنشین گفت تلك جلسة الامن وانا غیر امن غریز من در آدمی هیچ بالائی ازان صعب نیست که خود را این اند اگر یکی را یکپائی درون بهشت بود و دوم بیرون بهشت او را این ناپیدا ناپدید و یار درون بهشت نزد من ولتی است که جز در بهشت جمال نماید اهل نیکان ازین ولت جز نام پیش نشینند اندایشان از حقیقت او چه خبر غریز من خیر بر آن نام نهاده ایم آن امن نیست غفلت است خلق را از غفله و لولاهذاک فها یبشع عمر عبد الغریز گفتی هیچ میدانی حکیم مطلق تعالی و تقدس این غفلت

پس آن صاحب کبریا دست تا قبض شدن بران او پس دل دوست و آن مصاحب با دست تا گور پس ابل دوست و آن مصاحب کبریا دست تا روز قیامت پس ابل دوست تا تحقیق در دوزخ بود چه جای در بهشت خدا تعالی نبردند نه خود را که سزاوارت نماند فانیات

در خلق نهاده است کید لایموتوا من خشیة الله تعالی ای برادر این همه تیجه غفلت است که خلق در گوشت و پوست یکدگر افتاده است پیش ازین مردمان از گوشت خوردنی احتراز کردند اکنون از گوشت ناخوردنی هم احتراز نمی کنند روزی هتیر عیسی علیه السلام کی را دید گوشت میخورد متعجب شد و گفتن گرفت انت لهدیا کل لحاله بشنو بشنو روزی درویش را پرسیدند که گوشت کجای خوردی گفت مرا گوشت چنان فراموش شد که نمیدانم که کجای خورد شد قطعه

نخشب نیک غافل بی	مرد را نور سینه ز بد دهد
غفلت ازین ضلالتی ست قوی	غافلان را خدا می رشتد

**سلک چهل و ششم** ملاحان بجا محبت خواصان انهار مودت گویند اطلاق لفظ محبت بر کسی درست آید که او از محبوب هیچ چیز دریغ ندارد اگر چه جان است وقتی تو انگری مرد درویش را گفت من ترا نیک دوست میدارم درویش گفت که دروغ میگوئی گفت تو چگونه دانی که من دروغ میگویم گفت ازان میدانم که یک اسپ تو دو دل دارد و من در چنین رستمانی یک گیم هم ندارم ای چه محبت قبله حقیقه الحجة قال ان نحب کل مالک لمن احببت و لا یبقی لك منك شیء آری تا تو از شا معشوق چون ام همه تن چشم نشوی معشوق نظری از نظر من خویش در تو نمکند بزرگی میگوید در دست این شتی خاک که او را آدمی میخوانی کمانی داده اند که صومعه دران عالم بالا آرزو کردن آن عاجز اند و اعنی به العشق غریز من عاشق همه وقت در بند آن باد که بکدام تدبیر معشوق رسد و بکدام حیل معشوق بدو پیوندد بشنو بشنو چنین گویند وقتی بازوی دختر پادشاهی بشکست دران شهر جوانی بود در غایت طاقت و ظرافت بشکسته بندی موصوف او را بیاورند تا دست دختر بندد و دختر چون او را بدید بصد جان عاشق او شد طرقت شکسته بندی که بیک نظر بندد او را بشکست جوان هر روز می آمد و تمهید میکرد چون دست راست شد او در خانه ماند و دختر نزدیک شد که از خانه بیرون افتد این را از پدر پادشاه خود بگفت و گفت چه حیل باد که آن جوان باز آید و ای گفت حیل این کار نیست مگر شکستن دست قطعه

نخشب عشق زلفت خویزی است	هر که را چه علم از شب عشق
-------------------------	---------------------------

پس آن صاحب کبریا دست تا قبض شدن بران او پس دل دوست و آن مصاحب با دست تا گور پس ابل دوست و آن مصاحب کبریا دست تا روز قیامت پس ابل دوست تا تحقیق در دوزخ بود چه جای در بهشت خدا تعالی نبردند نه خود را که سزاوارت نماند فانیات



عاشقانه را وضو ز خون خود است

سلاک چہل ہفتہم بیاوردہ است کہ بایہج مخلوقی این فضل و غنہ و قہر و لطف در میان  
 نہادہ اند کہ بآدمی گاہ اوراہ نوید و لقد کہ تا بنی آدم بر تخت کرامت جلوہ میکند و گاہ بقاب ان  
 الانسان لفق خسر و ت دورویہ در عالم میگرددانید حضرت رسالت پناہ کہ عالم عالمیان طفیل شرک  
 نعلین اویند نمیدانید کہ چہ وقت بود کہ بدین لفظ تلفظ فرمودہ است یا لیت رب محمد لم یخلق محمد  
 ابو میسر کہ در مینہ و میسر طریقت مبارزی چست بود و وقتی میگفت کاشکی من از مادر زادی کہ گفتم  
 چندین کرامت کہ ترا کرامت کردہ اند این سخن چیرہ امیگوئی گفت چہ چندین است و لکن اللہ تعالیٰ قد بدین لنا  
 افادہ و اللہ اعلم بین لنا انا صادقین عنہما صدیق اکبر رضی اللہ عنہما با چندین جلالتی کہ حضرت جلال  
 احد اورا دادہ بود بکرات گفتی کاشکی من بر صورت آدمی آفریدہ نشدی بندہ بخشی گوید یا لیت من رشتی  
 بودی کہ وقتی وجود خشک من بہ ہنرم دیگران محتاج شدی قال عثمان رضی اللہ عنہ اذ امتلم ابعت و قال  
 عائشۃ رضی اللہ عنہا یا لیتنی لکن فیما مذکور غریز من بیج میدانی کہ اینہمہ نومیدی از پیست  
 از بیم آتش کہ اورا سہ ہزار سال تا نماندہ اند نشینو نشینو چہ نین گویند وقتی ہارون رشید و گرما بہ بودو  
 حامی بغیر قصد آبی گرم بر سر اندام اور بخت چنانچہ وجود او بدان تمام شد میران آمد چندین ہزار و ہزار  
 کرد و میگفت عمر و طافت آب گرما بہ ندام فرود آتش فرستند کہ اورا سہ ہزار سال تا نماندہ اند حال چگونہ

قطعه نخبشی نیک غافل از حشر  
در چه کاری توشیح میدانی

اندر و غم ز بهر توریش است  
تا چه روزی غنیمت دریش است

سلک چهل و هشتم قیل اعز مقام العید مراقبہ حد العبودیۃ و محافظۃ حقوق الربوبیۃ ہلا  
غلامی بود کہ اورا بخر خواجہ ثقلین کہے نہاخت اورینجا چنان متواری رفت کہ از مردان خواجہ  
خبر نہودی چون حوتمند کہ اورا بشویند امیر المومنین عمر رض درین کار میان برست بلال چون آن بیہ  
بیمجا بامیان برست وگفت یا عمر شہادت المست منا ای عمر تو ہمہ وقت حواگی کردہ تو چہ دانی کہ  
دل بندگی چگونہ باشد بلال چون در زل بندگی مردہ است سستن او حق بلال است گریہ در عمر افتاد حضرت

رسالت چوں دروغم دیدی گفت دعای یا بلال کن اموالی لله بشنو بشنو خواجه می گوید وقتی غلامی  
خریدم و نیم شب اورا آواز دادم در خانه بچنان بسته بود و در خانه نبود با مداد و بیاورد و نیاری  
دست من را بجای سکه سوره اخلاص در و منقوش بود و گفت ای خواجه هر روز ترا مثل این یک دنیا  
خواهم دادی باید که مرثیه کاری نفرانی بعد از چند روز قومی بر من آمدند که این غلام تو شبها ناشی میکند  
گفتم اورا امتحانی کنم چون شب شد او بیرون آمد در عقب شدم در گورستانی برفت و با خود بکشتی زن  
پوشید و در عبادت شد چون صبح قریب شد روی سوئی آسمان کرد و گفت اهل هاجره مولای فوق  
درهم من الهواء فاخذة وجهه فی حبیبه چون من آن حال معائنہ کردم متحیر شدم و از آن گمان فاسد  
مستغفر گشتم و با خود گفتم چون او در بندگی حق مشغول است من او را آزاد کنم چون از اینجا باز گشتم یک سینه  
نرفته بودم که روز شد سواری دیدم گفتم آن فلان شکر من اینجا باشم از اینجا چند باشد گفت دو ساله  
راه است تیر و هما اینجا بنشستم چون شب شد غلام بر سید و گفت ای خواجه تو مرا آزاد کرده شکرانه خود  
بستان و از اینجا باز گرد و سنگ ریزه چند در دامن من انداخت و روان شد چون گامی چند با او رفتم  
خود را نزدیک شهر خویش دیدم و او را ندیدم در دامن خود نگاه کردم آن همه سنگ ریزه با جوهر قیمتی شده  
بود چون در خانه رسیدم انقوم که او را نباش میگفتند پرسیدند و از حال او استفسار کردند گفتم هونیا  
النور لا نباش لقیو و اخیر حکم بحاله فیکوا و قالوا تنیا الی الله و ندما و رجعوا منه متحیرین قطعه

نخشی خواجۀ و علام مسبین  
 اهل تحقیق خود چنین گویند

بنده خواجہ شو الفضل احد  
 بنده نیک به ر خواجہ بنده

سک چهل و نهم بیاید دانست که توبه بدل طاعت است چنانچه خاک بدل آب است  
اگر عوض طاعت جنت است ثمره توبه محبت است ان الله یحب التوابین غریب من اگر توبه  
بدعا دست برداری که آن بعزاجابت مقرون نشود زنها را زین درگاه نومید نشوی - اگر ترا وزیر خوش  
بکنند امیر خوش کند اما اگر ترا خدائی نیامزد که تواند آمرزید و من یعقل الذنوب الا الله بزرگ را  
پرسیند و قرآن میفرماید ادعونی استجب لکم چونست بعضی از اهل طاعت می خواهند

خفيف  
5/4







نیست دنیا گر که خالی و بس | کس بخاک چکونه دل بند

**سکالو چاه و دووم** انجمن بیانان که هیچ وقت زبور خانه و نیار نشور اند و همه حال چون زبور انجمن بر همه شهد افشاده اند چنان گویند ان الخ لم یأکل یا هلم الخ صادم ما یخرج من بطنه شفاء و عناء للکافر ادم مع صفو یا لما اکل یغیر لک صادم ما یخرج من بطنه تناء و عناء الی پاک لقمه پاک کار دارد و زورگی را پر ریشه خوردن حلال چیست گفت آنکه خورنده او نه درین جهان ضامن باشد نه در آن جهان مؤخر قیل الحلال الذی قد انقطع حق الغیر عنه کما یحلی عقله نفس خود را همه وقت از آزوی حلال مانع باشد باری که هر نفس خود را از خوردن حلال مانع شد نفس او هیچ وقت از زوی حرام نکند هر که بسیار خورد اگر چه حلال است گوشت بسیار شود و هر که گوشت او بسیار باشد و در شهوت بسیار باشد و هر که شهوت بسیار باشد و در گناه بسیار باشد و هر که گناه بسیار باشد در کساده قلب بسیار باشد و قلب القلوب تعالی و تقدس درو نظر رحمت کند چنان گویند هر که یک لقمه حرام خورد چهل روز تیر دعا و اورش نه اجابت نرسد و چیزی حلال حاصل کردن از عظم امور و صعب اعمال است ازینجاست که حضرت سالت پناه صلی الله علیه و سلم او را جهاد خوانده است قال علیه السلام طلب الحلال جهاد یشتون یشتون و قتی سلیم القلی بر شعی رفت و گفت مرا آزوی حلال خوردن میکند شعی بر سبیل طبیعت گفت اگر بچنین میخوای برو در جزیره از جزایر دریاساکن شو بدست خود مای میگیر و با آفتابی پرو میخور و برفت دوازده سال همچنان که چون شعی از بیم جلع بیرن شد اتفاقاً همه آن جزیره افتاد و او را دید ضعیف و نحیف میباش مای و آفتاب انداخته و خود بنماز مشغول شد شعی گفت مرا می شناسی که من کیستم گفت تو آن کسی که مردمان حلال خوردن میفرمائی و خود نمی خوری اگر تو لقمه حلال میخوری از بیم جلع با اینجانی رسیدی

قطعه خشبی تا توان حلال طلب	و ده شبهه خار دارد
نان بے شبهه اکیا یا بند	لقمه پاک کار دارد

**سکالو چاه و سوم** قیل نقصان الدنیا زیادة الاخرة و زیادة الدنیا نقصان الاخرة

اینست دنیا گر که خالی و بس  
کس بخاک چکونه دل بند  
سکالو چاه و دووم  
انجمن بیانان که هیچ وقت زبور خانه و نیار نشور اند و همه حال چون زبور انجمن بر همه شهد افشاده اند چنان گویند ان الخ لم یأکل یا هلم الخ صادم ما یخرج من بطنه شفاء و عناء للکافر ادم مع صفو یا لما اکل یغیر لک صادم ما یخرج من بطنه تناء و عناء الی پاک لقمه پاک کار دارد و زورگی را پر ریشه خوردن حلال چیست گفت آنکه خورنده او نه درین جهان ضامن باشد نه در آن جهان مؤخر قیل الحلال الذی قد انقطع حق الغیر عنه کما یحلی عقله نفس خود را همه وقت از آزوی حلال مانع باشد باری که هر نفس خود را از خوردن حلال مانع شد نفس او هیچ وقت از زوی حرام نکند هر که بسیار خورد اگر چه حلال است گوشت بسیار شود و هر که گوشت او بسیار باشد و در شهوت بسیار باشد و هر که شهوت بسیار باشد و در گناه بسیار باشد و هر که گناه بسیار باشد در کساده قلب بسیار باشد و قلب القلوب تعالی و تقدس درو نظر رحمت کند چنان گویند هر که یک لقمه حرام خورد چهل روز تیر دعا و اورش نه اجابت نرسد و چیزی حلال حاصل کردن از عظم امور و صعب اعمال است ازینجاست که حضرت سالت پناه صلی الله علیه و سلم او را جهاد خوانده است قال علیه السلام طلب الحلال جهاد یشتون یشتون و قتی سلیم القلی بر شعی رفت و گفت مرا آزوی حلال خوردن میکند شعی بر سبیل طبیعت گفت اگر بچنین میخوای برو در جزیره از جزایر دریاساکن شو بدست خود مای میگیر و با آفتابی پرو میخور و برفت دوازده سال همچنان که چون شعی از بیم جلع بیرن شد اتفاقاً همه آن جزیره افتاد و او را دید ضعیف و نحیف میباش مای و آفتاب انداخته و خود بنماز مشغول شد شعی گفت مرا می شناسی که من کیستم گفت تو آن کسی که مردمان حلال خوردن میفرمائی و خود نمی خوری اگر تو لقمه حلال میخوری از بیم جلع با اینجانی رسیدی

ای هم کامل و هم کامل مردان کامل گویند آدمی را استعداد و کمالات داده اند و در دنیا ناقص فرستاده اند تا کمالی حاصل کند عجب حالتیست از ناقص میخواهند کمالی حاصل کند و بعضی میگویند زهی استعداد مردان دین که ازین ناقص کمالی حاصل کرده اند که ایش از بواسطه آن کمال کامل بلکه مکمل میخواهند و کمال مردان دران است که ایشان مکمل گردند و این درجه انبیا است و درجه بعضی از اولیا غیر ازین هم کمال تو در نقصانی معین مدح است و نه نقصان تو در کمال معین مدح آری نقصان الدنیا زیادة الاخرة و زیادة الدنیا نقصان الاخرة یشتون یشتون و قتی سلیم القلی بر شعی رفت و گفت مرا آزوی حلال خوردن میکند شعی بر سبیل طبیعت گفت اگر بچنین میخوای برو در جزیره از جزایر دریاساکن شو بدست خود مای میگیر و با آفتابی پرو میخور و برفت دوازده سال همچنان که چون شعی از بیم جلع بیرن شد اتفاقاً همه آن جزیره افتاد و او را دید ضعیف و نحیف میباش مای و آفتاب انداخته و خود بنماز مشغول شد شعی گفت مرا می شناسی که من کیستم گفت تو آن کسی که مردمان حلال خوردن میفرمائی و خود نمی خوری اگر تو لقمه حلال میخوری از بیم جلع با اینجانی رسیدی

قطعه خشبی فقر شخه است درشت	هر کس او را چگونه دارد دوست
نان درویش در نکات ترسد	فقر ترک جهان است هر چه در دست

**سکالو چاه و چهارم** ارباب مردت گویند قیل لا اهی لک مروت کت الدنیا قال لان ترکها مروت بزرگ را پر سینه مروت چیست گفت بذل العدا و ترک الادی حسن که سر حسن گفت حسن المروءة صدق اللسان و لا خجل الخواتم و بذل المعروف و لا اهل الزمان و گفت ازادی عن الجحیران و دیگر پر سینه مروت چیست گفت المروءة ترک المعصية للهاته حیاء من الله الحافظة علی طاعة الله تعالی و الفرائض غیر الله تعالی و غیر غیر مروت است که تو در نظر بادشا تعالی و تقدس آنچه پسندیده آنحضرت نیست بکنی و آنکه ترا محرم کند او را بهره مند گردانی و کسی که ترا از زنجی رسد او را راحت رسانی بنگی میگوید کسیکه او مروت ندارد و گویی هیچ نداری و خشبی گویند

مردم جهان از خدا نیکی و محافظت و از مردم طاعت الهی خاصا و جود الله و در از از غیره انهم بسوی وی تعالی ..

سکالو چاه و دووم  
انجمن بیانان که هیچ وقت زبور خانه و نیار نشور اند و همه حال چون زبور انجمن بر همه شهد افشاده اند چنان گویند ان الخ لم یأکل یا هلم الخ صادم ما یخرج من بطنه شفاء و عناء للکافر ادم مع صفو یا لما اکل یغیر لک صادم ما یخرج من بطنه تناء و عناء الی پاک لقمه پاک کار دارد و زورگی را پر ریشه خوردن حلال چیست گفت آنکه خورنده او نه درین جهان ضامن باشد نه در آن جهان مؤخر قیل الحلال الذی قد انقطع حق الغیر عنه کما یحلی عقله نفس خود را همه وقت از آزوی حلال مانع باشد باری که هر نفس خود را از خوردن حلال مانع شد نفس او هیچ وقت از زوی حرام نکند هر که بسیار خورد اگر چه حلال است گوشت بسیار شود و هر که گوشت او بسیار باشد و در شهوت بسیار باشد و هر که شهوت بسیار باشد و در گناه بسیار باشد و هر که گناه بسیار باشد در کساده قلب بسیار باشد و قلب القلوب تعالی و تقدس درو نظر رحمت کند چنان گویند هر که یک لقمه حرام خورد چهل روز تیر دعا و اورش نه اجابت نرسد و چیزی حلال حاصل کردن از عظم امور و صعب اعمال است ازینجاست که حضرت سالت پناه صلی الله علیه و سلم او را جهاد خوانده است قال علیه السلام طلب الحلال جهاد یشتون یشتون و قتی سلیم القلی بر شعی رفت و گفت مرا آزوی حلال خوردن میکند شعی بر سبیل طبیعت گفت اگر بچنین میخوای برو در جزیره از جزایر دریاساکن شو بدست خود مای میگیر و با آفتابی پرو میخور و برفت دوازده سال همچنان که چون شعی از بیم جلع بیرن شد اتفاقاً همه آن جزیره افتاد و او را دید ضعیف و نحیف میباش مای و آفتاب انداخته و خود بنماز مشغول شد شعی گفت مرا می شناسی که من کیستم گفت تو آن کسی که مردمان حلال خوردن میفرمائی و خود نمی خوری اگر تو لقمه حلال میخوری از بیم جلع با اینجانی رسیدی



الله صاحت مرقه کسی است که از بیم رقان زنجیر بعضی گویند صاحب مرقه که مروت میدارد کسی است که او دشمنان را در نظر دوستان بیندازد و طائفه که ایشانرا دشمنان و دوست گرفته کی باشد که دوستان دشمن گردند و اینهمه شریک است که این طائفه از غایت مروت با دشمن خود هم میبازند و ششونو مایه را پسیدند که چون فسونگر بر در سوراخ توی آید و نرم نرم میگوید تو از سوراخ چرا بیرون می آئی تا او را بگیرد گفت این مروت نباشد که کی بر در خانه من آید و بگوید بیرون آئی و من بیرون نیایم قطعه

نخشی مکر کار با وارد	عنف تو باریق شیبون تست
رق با دوستان نمیکویم	رق کن با کیکه دشمن تست

**سلک سی و پنجم** عبد الواحد که بنده یگانه بود میگوید **اِذَا اَصْرَحْتُ لَكَ كَانَتْ مِنْ اَعْمَالِ النَّاسِ** و **وَلَا ذَا نَفْعٍ عَنْ شَيْءٍ كَانَ مِنْ اَنْتَ لَكَ النَّاسُ** که ای همه وقت یگران را در صدق وصیت کرده و خود در محبت دوست کاذب بوده محبت صادق کسی باشد که خانه دل را از غیر دوست خالی دارد و هر چه درون اوست در حجره باطن نگذارد اگر یکی در توجیه اصلی متوجه شود و گوید **اِنَّ وَجْهَ اللَّهِ فَاَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ فِي تِلْكَ الْحَالَةِ شَيْءٌ سِوَا اللَّهِ فَهُوَ كَذَابٌ** ای دوست چون روی بدوست آورده روی از همه بگردان و رخ از همه تباب اگر تو ازین تاقتن کوفته مانی من ضامنم اگر در یکدل دوستی راجاعی دهی و بیک جان دو کس دوست داری از تیغ غیرت سر برانی وقتی در ویشیکه شیر بشی ماه بوه و یکی را دید و در اسی میرفت و شیر در دو بنگوش او پرسید این چیست گفت این را بر من موکل کرده اند و فرموده اند هرگاه که این در غیر آویزد و در آویزی آری مرد بینا کسی است که او چشم هر سو را بیند و یک زدن جانبی که غیر اوست نگر و چنین گویند وقتی شخصی دینای چند بر روی بر درویش نظر بکشد و میگفت ویر باز است که من دنیا را طلاق داده ام و در مطلقه ثلاثه نظر کردن حرام است غریز من هر که چشم خود را از حق پوشد و هم نظر بطل کند او هرگز از وسوسه شیطان خلاص نیاید وقتی احمد صغیر شیخ خود گفت مرا وسوسه شیطان زحمت بسیار رسید به شیخ گفت پیش ازین شیطان سخره کردندی درین وقت شیطان بر صوفیان سخره میکند ای شیخ اگر بینائی باطن داری بکلی چشم لذ

این سخن را در میان دوستان بخوانند و در دل خود بگویند که من از این سخن بهره مند شوم و در حق دوست خود صادق باشم و در حق دشمن خود کاذب نباشم و در دنیا و آخرت موفق باشم

خلق بر بند و نظر از عالمیان بردار و از گفت و گوی خلق مترس که از زبان خلق ابو یزید بسطامی خلاص نیافت تو کی یابی نشنوشنوشن و قتی ابو یزید بسطامی قدس الله سره که عارف تری از وی ناز و نزاع را در راه بر شتری نهاده در راهی میرفت مردمان گفتند شیخا چندین بار بر پشت شتری چراندند و در راه میری گفت یک جانب پشت او شوید و بار من نگرید چون نگرستید یکی بدست بار از پشت او بالا بود همه متحیر ماندند بعد گفت سبحان الله عجیب کار است اگر حال خود را از خلق پنهان دارم ملا میکنند و اگر آشکارا میکنم طاقت نمی آید هیچ نمیدانم که با ایشان بچه طریق زندگانی توان کرد

قطعه نخشی از زبان خلق که هست	نطق شوری میان خلق فگند
خالقی کو زبان بخبلقی داد	خلق را در زبان خست فگند

**سلک پنجاه و ششم** قدس سره جلاله جلاله فی الارض و قال یا رسول الله ما الفقر قال خزائن من خزان الله تعالی تسبیح صلوات الله وسلامه علیه که یکی از بزرگان دریا فقر بود گفتی **الفقر مشقة** فالدنيا ومسرقة الآخرة والغنى صفة في الدنيا ومسرقة في الآخرة غریز من مسرتی و مشقتی که در دنیا است چون هر دو را زوال در عقب است نه مسرت را مسرت توان گفت و نه مشقت را مشقت توان گفت اما مسر و مشقت آنست که آن لایزالی است و در اصل زوال در عقب نه ای برادر فقر اگر چه است اما مشقت است که تیر او همه مسرت درویش را که ام مشرت ازین بالاتر که نه در دنیا کسی با و حسابی و نه در آخره خدای را بر و عتابی ابو حازم گفتی ما با درویشی خویش با تو انگران و در روز موافقم و در یک روز مخالفتی در روی و در موافقم و در مخالفت در روی از ان موافقم که امر و نه راحت دینای او بر تو است و محنت دینای او در تو و از ان موافقم که هیچ معلوم نیست که فر دامت و محنت من و او بر تو خواهد ماند یا نه فبقی اليوم الذي نحن فيه نشنوشنویکے را پرسیدند که درویشی را روا باشد که از کسی چیزی بستاند گفت اگر بداند که در حال بدگیری خواهد بود بستاند درویش آنست که او را چیزی نباشد و اگر چیزی باشد او را چیزی نشمارد روزی حضرت رسالت پناه صلی الله علیه وسلم که با وجود خرابی آسمان و زمین خود را میان درویشان تقسیم کرده بود و در حجره از حجره از اول مسطرات بر سید و گفت چیزی از بر

این سخن را در میان دوستان بخوانند و در دل خود بگویند که من از این سخن بهره مند شوم و در حق دوست خود صادق باشم و در حق دشمن خود کاذب نباشم و در دنیا و آخرت موفق باشم











بشنو بشنو وقتی مردی بر درویشی رفت و گفت مرا عبادت کردن بیاموز درویش گفت تو طعام چگونگی میخوری سیر و یا نیم کله گفت سیر درویش گفت سیر خوردن رسم ستوران است اول تو برو طعام خوردن بیاموز بعد بیاتان ترا عبادت کردن بیاموزم قطعه

نخشی معده پر نمی یابد	راه درویش خارا دارد
شکم پریشان بد نفسان است	قلت قوت کارها دارد

**سک شخصیت و سوم** اصحاب تجرید گویند این ایامی است هر که در روز نیکی میکند شب بخاری آن می یابد و هر که در شب بدی میکند در روز نیرای آن می بیند غریب من هر که بصداق از سر شهوت بر خیزد و حق تعالی ازان کریم تر است که او را ازان عذاب بکند اگر غافلان بدانند که ایشان را چه فوت می شود همه بگر مغفاجات میرند اما غافلان را آن نظر کجا که صورت معرفت تواند دید اگر معرفت را بچیزی صورت کنند هر روشنائی که در دنیا است پیش او تیره نماید اما چنین دامن که این روشنائی از عالم برده اند و اگر نه عالمیان مست در تاریکی چو ازین پیش ازین مردمان همه دار و پوده اند از وجود ایشان اصلا کسی در دنیا رسید اگر چه در دار و پوی که هست از عالم دیگر است بشنو بشنو وقتی یکی از خلفاء پسرالی را حبس کرده بود زوال بر او گرفت و گفت پسر مرا آزاد کن گفت من حکم کرده ام تا من خلیفه باشم پسر تو از مجلس من بیرون نیاید زال چون این سخن شنید با در تمام روی بسوی آسمان کرد و گفت ای سلطانیکه حبس و اطلاق عالمیان در قبضه قدرت تست خلیفه تو این حکم کرد که شنیدی نمیدانم تو چه حکم خواهی کرد این سخن در داند و در گوش خلیفه افتاد دل او بغایت نرم شد فرمود تا پسر او را از حبس بیارند و خلعتی فاخر پوشانند و بر اسب قیمتی سوار کنند و در کوچه ها بگردانند و این ندای کنند **هَذَا اعطاء الله تعالی ربح الخلیفه**

نخشی حکم خلق چیز نمیست	مرد این راه کجاست در عالم
در جهان گفت هیچ کس نشود	حکم حکم خداست در عالم

**سک شخصیت و چهارم** بایده دانست که زکوة بر سه نوع است زکوة شریعت است و

خلیفه

و آن آنست که از دوست در پنج درم بدهند و دوم زکوة طریقت است و آن آنست که از دوست در پنج درم نگاه دارند سوم زکوة حقیقت است و آن آنست که همه بدهند و وجه افطار برای خود ذخیره نکنند و لهذا بزرگی را پرسیدند حکم زکوة چیست گفت بزرگوار واجب گفتند بر تو واجب نیست گفت اگر حالی بدست من افتد من آنرا تا آن روز نگار نگاه ندارم که بر من زکوة واجب گردد هر که چیزی بکسی بدهد از سه چیز بیرون نباشد یکی زکوة گویند دوم را وقایه سوم را صدقه اما از برای قبول صدقه پنج شرط است دو پیش از عطا است و دو در حالت عطا یکی بعد از آن دو که پیش از عطا است یکی آنست آنچه خواهد داد می یابد که از وجه حلال باشد دوم آنست که نیت کند که آن بکسی دهد که او را در وجه حلال خرج کند نه در وجه فساد و آن دو که در حالت عطا است یکی آنست که بتواضع تمام بدهد دوم آنکه خفیه دهد و این یک شرط که بعد از عطا است که آنچه دهد پس آنرا بر سر زبان نیارد بشنو بشنو آن روز که ابو بکر صدیق اکبر رضی الله عنه خود را تجرید کرد و چهل هزار دینار بجهت رسالت آورد و گلیس پوشیده بود و میخورد و در زده همداران حال جبرئیل علیه السلام نازل شد همداران لباس تنه بر صلی الله علیه و آله و سلم پرسید و فرمود این چه لباس است گفت یا رسول الله امر وز همه ملائکه را فرمان است تا بمواظقت ابو بکر گلیس پوشند و میخوردند و زنده قطعه

نخشی در سخاست سود همه	کیست کوان سخن بیان نمکند
تا توانی بد بکس چیزی	هیچ کس در سخا زبان نمکند

**سک شخصیت و پنجم** سرمایه داران سودا آخرت گویند تا سرمایه ایمان با تست هرگز زیان نخواهی کرد بشنو بشنو وقتی یکی از پادشاهان بر همین را مصادره کرد و هر چه بر او بود همه بستر دزدی او را دوستی پرسید چونی گفت نیک و خوش گفت همه چیزی از تو بستاند خوشی تو از چیست گفت ز نار من هنوز با من است ای درویش جای که ز نار خود را بستانم خود میداند هیچ از تبسج خود کی زبان کند اما کار صدق باطن دارد و مردمان حسد را هر چه

له غم در دزدی چه میخوری شب روز که سنگ و گریه را چنین کار است کم خوردن از غزشت با نایب بسیار داشت خدایت به الله این بخش ای است علی الرغم خلیفه ۱۳





از برای خدا کنند و نیت ایشان همه بر حق باشد نه بدون حق و لهذا وقتی درویشی بود بغایت معتبر  
بر کرانه آبی صومعه داشت روزی طعامی میگرد و زن خود را گفت این طعام را برود و گذر  
آب درویشی نشسته است و رانده زن گفت آب غرقاب است و آنکه گشتن نه من نتوانم  
گذاشت گفت برو آب را بگو ای آب بحر هست آنکه شوهر من بیج وقت با من صحبت نکرده است  
که مرا ای دبی زن بر کرانه آب رفت و این سخن بگفت آب بشکافت را ای پدید آمد آن زن  
گذارد و آن طعام بدان درویش و آن درویش هم پیش او بخورد گفت اکنون تو باز گرد آن  
گفت مرا شوهر من غنی گفته بود من از برکت آن آب بگذشتم اکنون بگم استظهار باز گردم درویش  
گفت برو آب را بگو که ای آب بحر هست آنکه این درویش سی سال است که طعام نخورده است  
مرا ای دبی زن پنهان کرد و حال را ای پدید آمد زن در خانه آمد و گفت ای خواجه سالهاست  
که تو با من صحبت میکنی و این درویش پیش من طعام خورد و من هر دو دروغ بان آب بگشتم آب  
مرا چگونه راه داد و شوهر گفت تو دروغ گفته من هر بار که با تو نزدیکی کرده ام از برای ادای حق تو  
کرده ام نه از برای هوائ شهوت نفس خود و آن درویش نیز سی سال است که طعام بهوائ  
نفس خود نخورده است مگر از برای آنکه قوت طاعت حاصل شود قطعه

تجشبی مردمان پیشینه	آنکه اجزای شان نفر سوخته است
هر چه در وقت خویش میکوزند	هم بهر رضای حق بوده است

**سک شصت و هشتم** بیاید دانست که میان بنده و میان خداوند هیچ راهی نزدیکتر  
از راه اعتقاد نیست و هیچ حجابی در ثلث ترازد عوی نه هر که مدعی باشد خائف نباشد و هر که خائف  
نباشد این نباشد و هر که این نباشد او را بر خزان باو شان اطلاع ندهند حضرت بے علت تعالی  
و تقدس هر ساعت بنده را عطا می دهد و بزرگ ترین عطایا آنست که او را ذکر خود الهام کند  
که هیچ مصیبتی بالاتر از فراموشی حق نیست بنده گان خدای حق اگر وقتی دم زدن از یاد حق غافل  
شوند آوازه موت ایشان در ملکوت آسمان وزین میگذرد که آن فغان مگویر که از او غافل گشته

له افتخار کتبیا ج مکتوبات و مطبوعات

لے برادر اگر تو همه وقت در یاد حق باشی وقت رفتن ترا ازین سعادت محروم نگردانند حکما  
تَعْلِيْمُ مَنْ عَقَلُ وَ كَمَا تَعْلُو تَعْلُو خَالِدًا مَالِكًا كَوْنًا أَوْ زَكَاةً سَهْلًا وَ دُونًا أَمْرًا وَ زَكَاةً  
و آنروز که از دنیا برفت هم روزه دار بود اگر در جهان کاری است همین ذکر حق است و ذکر حق  
کردن کار زنده دلان است تا نفس کسی نبرد دل او هرگز لباس حیوة نباشد کی را پدید آمد کدم  
سخت تر گفت از نفس خود سفر کردن دین وقت هر نفسی هم که هست کی ازین سه صحبت غالی  
نیست یا کافر است یا منافق یا امرائی عزیز من چند کن تا ازین سه صحبت سه صحبتی دیگر بدست آری  
نیشو نشو روزی یکی به درویشی رفت و گفت میخواهم چند روز با تو باشم درویش گفت چون من  
تو را هم بود با که خواهی بود گفت با خداوند تم گفت همچنین پیدا که من ام تو همین ساعت با خدا باش

قطعه تجشبی با خدای خود می باشد	نیست عاقل که زوجه جدا باشد
خوشی وقت با خداست همه	وقت او خوش که با خدا باشد

**سک شصت و نهم** بیاید دانست کی از علامات اهل صلاح آنست که ایشان سخن گویند  
مگر بجای حقه که باشد چندین کسان بوده اند که سالها سخن گفته باشند مگر زبان قرآن وقتی بزرگ  
سالها نهم خاموشی بر در یک زمان نهاده بود او را گفته چرا سخن گویی گفت از کون گویم و یا از  
کون مکون در سخن نمیگویند و مکون خود بگفتن نمی آرند چنین گویند روزی شخصی از درویشی چیزی  
پرسید درویش او را جواب گفت آن شخص گله آغاز کرد و گفت چون است که من با تو سخن میگویم  
و تو هیچ نمیگویی درویش گفت این خواجه من چون تو میکار نیستی که گفت و شنود لایعنی مشغول باشم  
قیامت چون جل الوری در گردن نشسته است من با استعداد آن مشغولم غریز من ساکت را  
می باید که وقت خود را بگفت و شنود لایعنی ضائع نکند عمر یک بگفت و شنود و او را عمر توان  
گفت بیشتر از روزندگان مباحثات تکلم بسیار و گفت بشمار میکنند وقتی صوفی گزیده پیش غریز  
فضولی میگرد که من آنجا گشته ام و آنجا دیده ام آن غریز گفت افسوس آرا آنچه بوده هیچ نگفته  
مرد کامل کسی است که او سخن بجا جفت گوید و از هیچ شادی شاد نشود و از هیچ غمی غمگین نگردد

۱۰  
۲۰  
۳۰  
۴۰  
۵۰  
۶۰  
۷۰  
۸۰  
۹۰  
۱۰۰  
۱۱۰  
۱۲۰  
۱۳۰  
۱۴۰  
۱۵۰  
۱۶۰  
۱۷۰  
۱۸۰  
۱۹۰  
۲۰۰  
۲۱۰  
۲۲۰  
۲۳۰  
۲۴۰  
۲۵۰  
۲۶۰  
۲۷۰  
۲۸۰  
۲۹۰  
۳۰۰  
۳۱۰  
۳۲۰  
۳۳۰  
۳۴۰  
۳۵۰  
۳۶۰  
۳۷۰  
۳۸۰  
۳۹۰  
۴۰۰  
۴۱۰  
۴۲۰  
۴۳۰  
۴۴۰  
۴۵۰  
۴۶۰  
۴۷۰  
۴۸۰  
۴۹۰  
۵۰۰  
۵۱۰  
۵۲۰  
۵۳۰  
۵۴۰  
۵۵۰  
۵۶۰  
۵۷۰  
۵۸۰  
۵۹۰  
۶۰۰  
۶۱۰  
۶۲۰  
۶۳۰  
۶۴۰  
۶۵۰  
۶۶۰  
۶۷۰  
۶۸۰  
۶۹۰  
۷۰۰  
۷۱۰  
۷۲۰  
۷۳۰  
۷۴۰  
۷۵۰  
۷۶۰  
۷۷۰  
۷۸۰  
۷۹۰  
۸۰۰  
۸۱۰  
۸۲۰  
۸۳۰  
۸۴۰  
۸۵۰  
۸۶۰  
۸۷۰  
۸۸۰  
۸۹۰  
۹۰۰  
۹۱۰  
۹۲۰  
۹۳۰  
۹۴۰  
۹۵۰  
۹۶۰  
۹۷۰  
۹۸۰  
۹۹۰  
۱۰۰۰



با اینهمه از احتساب نفس خود غافل نباشد که احتساب بانفس خود کردن کار نیست -  
 بشنو بشنو چنین گویند که در بنی اسرائیل زاهدی بود هشتاد و سال عبادت کرده بود وقتی او را حاجتی  
 پیش آمد و فکر دستجاب نشد بانفس خود در عتاب شدای نفس اگر در طاعت تو اخلاص بودی  
 دعائی من مستجاب شدی در حال پیغمبر آن وقت را فرمان رسانیدند که آن زاهد را بگو این یکاست  
 عتاب تو بانفس خود بهتر از آن عبادت هشتاد ساله تو است قطعه

نخشی در عتاب خود می باشی	ورنه خود باطن تو خون گردد
هر که بانفس خود عتاب بکند	از عتاب همه مصون گردد

**سک شصت و هشتم** باید دانست که از علم عمل مطلوب است نه رویت چنانچه از شیخ  
 نور مقصود است نه حکایت و اگر کسی را نقد علم در صرّه وقت او افتاده باشد باید که هم بدست  
 آتفا بخندد که دانستن امری دیگر است و بدان کار کردن امری دیگر بشنو بشنو وقتی ابوعلی سینا  
 و خواجه ابو سعید ابو انیر طاقات شد چون بوعلی از آن مجلس برخاست صوفی بود از دوستان  
 ابوعلی و از مریدان شیخ بود ابوعلی بدو گفت می باید که بعد از من حاضر باشی و هر چه شیخ در باب  
 من گوید بنویسی چون بوعلی برفت شیخ در باب او هیچ نگفت صوفی پرسید بوعلی چگونه  
 مردی است شیخ فرمود بوعلی مرد حکیم است و طیب و علوم بسیار دارد اما مکارم اخلاق ندارد -  
 صوفی این معنی بدو نوشت بوعلی به شیخ مکتوبی نوشت اینچنین هم نوشت که من در مکارم اخلاق  
 چندین کتاب ساخته ام شیخ از کجا میفرماید که بوعلی اخلاق نمیداند شیخ چون آن مکتوب خواند  
 تبسم کرد و گفت من اینچنین نگفتم ام که بوعلی مکارم اخلاق نمیداند اما اینچنین گفتم که بوعلی مکارم اخلاق ندارد

قطع نخشی علم با عمل نمیکو	بر تو بادا که کار چندان کنی
همچنین دان که تو نمیدانی	هم بدانستن از پسند کنی

**سک شصت و نهم** ای پیش بلند همت تو همت بلند همتان پست است اگر ملک  
 سلیمان یکی دهند و او بدان آنگرد و او از خسیس همتان باشد از مشرق تا مغرب آنقدر نیست که

که کسی بدان خوش نشود نمرد و در همه ملک روی زمین بود او تیر و کمان برگرفته و روی بر آسمان  
 نهاده تا ملک آسمان گیر و غر زیر من درین است که خیر الامم است عالی همتانند که اگر یکی از ایشان را  
 هشت بهشت آراسته نمایند که بیا برین مشغول شو او گوید این را بچوودی و هبید و مرا از حضرت صمدیت  
 بغیری مشغول نکتید وقتی علی عیسی که یکی از خلفا بود شبلی را گفت شنیده ام هر جامه که بدست تو  
 می افتد تو آتش درو میزنی شبلی گفت اگر مراد دست در شود من آتش در بهشت و در خ زخم  
 که هر دو مشغول کننده روند گانند و لهذا چنین گویند و نیا دشمن خداست و دشمن دوستان خدمت  
 و دشمن دشمنان خداست دشمن خدا از آنست که دوستان او را از راه می برد و دشمن دوستان  
 خدا از آنست که ایشان را بخود مشغول میکند و دشمن دشمنان خدا از آن است که ایشان را از سبب  
 او دست در اجی حاصل میشود غر زیر من هر چه ترا از دوست مشغول دارد دشمن تو همانست بشنو بشنو  
 راجع را پرسیدند تو ابلیس دشمنی را می گفتی گفتی چه گفت با دوست چنان مشغولم که مرا از دشمنی و غمی آید

نخشی دوستی عجب کار است	ولی از وی بیرون خاکی نیست
هر که مشغول دوستی کس است	اگر جهان دشمن است باکی نیست

**سک هفتاد و یکم** ایها الطالب اگر طالب مردان را بهی ایشان را در جامه مطلب که صاحب  
 صفت خلعت را چون در پانچینق نهاده اند برهنه کردند این چیست ابراهیم همه ایمان بود الایمان عیسی  
 و لیساه القوی بشنو بشنو چون ابراهیم با آتش رسید آتش را چنان سکین یافت که ابراهیم را  
 بر آتش دل سوخت هم ازینجا است که صاحب لولا که لما خلقت الافلاک میفرماید که بر  
 راه بیچکس خندان خاتمه نروید باینده بودند که در راه من زیر آ که آن نه بلا بود که ابراهیم را در آتش  
 انداختند و آن نه محنت بود که زکریا را پاره پاره کردند بلا و محنت اینست که بر سر ما نخینند ما را بر اهل  
 آسمان و زمین مقدم گردانیدند و محصیت ذریات آدم بر دامن شفاعت ما بر بلند راه بے  
 راهان ما باید رفت و غدر مجرمان ما را می باید خواست کار کا هلان ما را می باید کرد و گاه ما را سبند  
 قلاب تو بین او آونی می نشاند و گاه بر آستانه پر جبار ابو جهل میفرستند گاه ما را شاهدا

۱  
۲  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰



و مَبَشِّرًا لِقَبْلِ مِيكَنَد گاه ساحر و مجنون میخوانند گاه جبرائیل را بر کاب داری مایه فرستند گاه بے  
 عهد نامه در که میگذرانند گاه کلید خزان ملکوت بدر حجره مای آرد و گاه برای قدری جوهر در انوشهر  
 میفرستند گاه خیمه بدست چاکری از چاکران مای کشایند گاه دندان مای سنگ ناگردیدگان می  
 شکنند تا جهانیان بدانند که راه مای است پر بلا اگر سرین راه داری پای از سر کن و اگر نه ز  
 خود ازین راه بکسونه که این راه به پائے مقادیر قطع نتوان کرد نشو و نشینو وقتی فرمایند حتی ایام  
 کفاده سته رسول علیه اسلام پی محرق داشت یکی دست بر دست او نهاد و گفت یا رسول  
 الله من مثل این تپ کسی را ندیده ام رسول فرمود علیه السلام چنانچه شرف و منزلت مایش از  
 شرف و منزلت دیگران باشد محنت و رنج مای تر سخت تر از محنت و رنج دیگران باشد قطعه

نخشی قرب بے بلاء نبود	زخم تیش همیشه بر دل کان ست
هر که از عشق دور از غم دور	غم و محنت برائے نزدیکی کان ست

**سبک هفتاد و یکم** طائفه که نظایران بر اکرم الاکرمین افتاده است اگر نمک و گندم اند  
 از خواهند و اگر علف گویند طلبند از و طلبند که کرم کریم تعالی و تقدس بر ایشان امر و نه نیست  
 چون خطاب <sup>ع</sup> فَقُولَ لَهُ قَوْلًا يَمْوِي بِرَسِيدِ مُوسَى متعجب که با چنین کسی اینچنین خطاب  
 آمدی موسی امر و زچره تعجب میکنی باش تا فرود شود از گاه فضل مای عیان کنی آورده اند که فر  
 فرعون را گویند موسی بر تو رفت تو ایمان چرانی آوردی او منکر شود از موسی گواه طلبند موسی در ماند  
 بر محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و اصحاب و سلم رود و گویند فرعون کرده و گفته خود را منکر شد قاضی  
 به مثل از من گواهی طلبد رسول الله صلی الله علیه و آله یعنی از امتان خود را گویند بروید گواهی دهید چون ایشان  
 بیامید گواهی دهند فرعون گویند خداوند ایشان است محمد اند در آن روز کجا بودند که گواهی میدهند  
 ایشان را باز گردانند بر رسول آیند و گویند فرعون ما را حرج کرد رسول ایشان را تلقین کند که بروید  
 و گویند مقصود از گواهی علم قطعی است و ما را از نص <sup>ع</sup> اذْهَبْ اِلَى فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَغٰی عَمَّ قَطْعِيْ حَالِ شَرِّ  
 است چون ایشان برین نوع گواهی دهند فرمان رسیده <sup>ع</sup> اَعْلٰی مَعَمَّنْ قَالَ مَبَشِّرًا لِّمَا قَبْلَ

نخشی قرب بے بلاء نبود  
 هر که از عشق دور از غم دور  
 زخم تیش همیشه بر دل کان ست  
 غم و محنت برائے نزدیکی کان ست  
 سبک هفتاد و یکم  
 طائفه که نظایران بر اکرم الاکرمین افتاده است  
 اگر نمک و گندم اند از خواهند  
 و اگر علف گویند طلبند از و طلبند  
 که کرم کریم تعالی و تقدس بر ایشان امر و نه نیست  
 چون خطاب فَقُولَ لَهُ قَوْلًا يَمْوِي بِرَسِيدِ مُوسَى  
 متعجب که با چنین کسی اینچنین خطاب  
 آمدی موسی امر و زچره تعجب میکنی باش  
 تا فرود شود از گاه فضل مای عیان کنی  
 آورده اند که فر فرعون را گویند موسی  
 بر تو رفت تو ایمان چرانی آوردی او منکر  
 شود از موسی گواه طلبند موسی در ماند  
 بر محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و اصحاب  
 و سلم رود و گویند فرعون کرده و گفته  
 خود را منکر شد قاضی به مثل از من گواهی  
 طلبد رسول الله صلی الله علیه و آله یعنی  
 از امتان خود را گویند بروید گواهی دهید  
 چون ایشان بیامید گواهی دهند فرعون  
 گویند خداوند ایشان است محمد اند در آن  
 روز کجا بودند که گواهی میدهند ایشان را  
 باز گردانند بر رسول آیند و گویند  
 فرعون ما را حرج کرد رسول ایشان را تلقین  
 کند که بروید و گویند مقصود از گواهی علم  
 قطعی است و ما را از نص اذْهَبْ اِلَى فِرْعَوْنَ  
 اِنَّهُ طَغٰی عَمَّ قَطْعِيْ حَالِ شَرِّ است چون  
 ایشان برین نوع گواهی دهند فرمان  
 رسیده اَعْلٰی مَعَمَّنْ قَالَ مَبَشِّرًا لِّمَا قَبْلَ

الاعلی قطع نخشی آنکه کرد خارستان	دوستان را کجا کند ضائع
پیر که بر دشمنان به بخشاید	دوستان را کجا کند ضائع

**سبک هفتاد و دوم** باید دانست که امروز روز کار هست اگر کاری خواهی کرد هم امروز  
 کن هر چه خون خواهی نارید هم امروز نارید که امروز آب گرمی به از آن که فردا خون گرمی و سود نکند و  
 هیچ تو انگری نباشد که او حالت نزع این تمنّا کند که یا لیت من در ویش بودی ملک الموت بر  
 سر بالین یکی برسد او را بنید بر نهالی حریر تکیه کرده و یا لیت تسبیح زیر سر نهاده اخوان ملک الموت  
 آلودی به پهلوی او زنند و گویند هنوز دعوی خواجگی میکنی و آن دیگری را بپسند در گوشه مسجدی  
 و بلاد کنج گورستانی بتر از خاک ساخته و یا لیت از خشت پر دخته هنوز او را بجایک نشاند یا که خدا  
 پاک رسیده باشد غریز من چون در آن عالم خواجگی غلامی است غلامی خواجگی پس یکی را غلام باشی  
 بهتر از آنکه خواجه آری من غلام آن خواجه ام که غلام و از زندگی کند خواجه از غلام گفتن غلام نشود و غلام از  
 خواجه خواندن خواجه نگردد اما کار معامله دارد نشو و نشینو وقتی جهودی حسن بصری را پرسید شما را چه  
 میخوانید گفت دشمن خدای تعالی گفت خود را چه میخوانید گفت دوست خدای وجود گفت ز بهار  
 بنام مجرور غوغا نشوی کدی روز در خانه من سپری ز او من او را خالد نام نهادم خالد جاودانه باشد ام و برود قطعه

نخشی هم بنام غم مشو	دوست باد و ستاین پیام کند
علم نیک که تواند کرد	آنکه او اکتفا بنام کند

**سبک هفتاد و سوم** کار گذاران کارخانه حقیقت گویند اگر کسی کاری خواهد کرد باید کرد  
 خود را کار اندازد و پیشی را که شیرینیه که است بود گفتند شیر بدیدن قومی آید گفت چه سود سنگ برگ  
 می آید حضرت امام جعفر صادق را که از صبح صادق تر بود پرسیدند که ام حالت است که بنده را از خداوند  
 دور افکنند و کدام معصیت که بنده را بخداوند نزدیک گرداند گفت طاعتی که اول او عجب باد آخر او پندار  
 و معصیت که اول او عفت باشد و آخر او ندامت نشو و نشینو خبر عانی که سلطانی سرو پا برهنه بود چه گویند  
 هر یکس تا زیاده سخت تر از دختر کی زروان دختر حسن بصری بود رحمة الله علیه آن آفتابان بود که روز







از نگوئی کسے زیان نمکد | عمل نیک را خبر نیک است

سلک بنفصا و دهر فتم عال معاملة مجاهدت گویند حاجه ابو الحسن خرقانی رحمه الله علیه گفتی خداوند با من بود و وجه معامله کن یکی آنکه وقت نزاع ملک الموت را بر من منفرست که مرا با او خصوصت شود بنا بر آنکه من جان از دستیده ام که بدو باز دهم مرا جان تو داده هم تو بخواه پسین که چگونه باز خواهم داد از تو گفتن بدو و زدادن دوم آنکه چون مراد گویند ملائکه سوال بر من منفرست که جواب من بمانست یکبار گفته ام التبت بریکم قالوا بلی آنهم از برکت نیکو معاملتی او بود آری معامله ستوده در همه ادیانها ستوده است بشنو بشنو بزرگی میگوید وقتی میان کفار سپیدیم که آن هر سه نشان صید یقان است یکی از آنها آن است که یکی را دیدم افتاده و جان داده گفتم این چرا افتاده گفتند ناگاه چشم این بزرگوار یکی افتاد از شرم آن افتاد و جان داده دوم آنکه یکی را دیدم بردار کرد و گفتیم این چه گناه کرده است گفتند او چشم اعظم را میان بازار بیاورده است سوم آنکه یقانی را دیدم بردار کرد و گفتیم کفایت و راست میداد گفتم این چه میکنی بت چو بین را از استیمن بکشید و گفت ازین شرم آید که راست بستانم و کم بدهم قطع

نخشی پاک دار عقیده خویش | زهر بر معتقد عقیده شود  
هر چه آری همان بری بیشک | کار اندازه عقیده شود

سلک بنفصا و دهر فتم اصحاب دل که چون حبه القلوب در دلهما جا کرده اند چنین گویند لطیفه از لطافت قدس در خاک تعبیه کرده اند آنرا اول نام نهاده اند تا برگاه که خواهند نظری در و کنند نظر بران لطیف افتد نه بر خاک کثیف ابوالکلی سیاح میگوید همه عالم دل خوانند و بایستد دل خوانیم زیرا که کار همین بیداران دارند و اقبال را گشت بخت با بقای ابد باید و اگر نه فانی خیر را چه محل که او را بقا و ابد بخشد ای صاحب دل فردا کی خطای ای بنده تو را آورد و دنیا شاختی باینه اگر شاختی دعوی شاختی چه کردی و اگر شاختی کسی بکشتائی آن کند که تو کردی ای بیابا آنچه تو در کنج خانه میکنی اگر مردی میان بازار کن تا معلوم شود تو از خلق تیرسی یا از خالق اگر تو از خالق می ترسی همه جا ترس کن همه روز آن خود که میخوری همه شب آن کن که میکنی بشنو بشنو وقتی اعرابی حضرت رسالت آمد و گفت یا رسول الله گناهی عظیم کرده ام تو مرا

میکند تو بگرد و باز گشت ساعتی شد و باز آمد و گفت یا رسول الله اندر آنچه من گناه کرده ام بصیر مطلق تعالی و تقدس میدید این بجزی کجا خواهم برد این گفت و طعیده و نعره زد و جان داد و قطع

نخشی شرم کار دارد \* | سخت دل آنکه هیچ شرم نگرد  
هر چه خواهد کند زنی شرمی \* | هر که او از خدا شرم نگرد

سلک بنفصا و دهر فتم بیداران شهبانی عشق گویند فریادینه بنام جینانی و کینه نام قلبی همه شب بیدار بودی و عبادت کردی آری اینهمه از دولت بیداری اوست که تو همه شب می خسی امید است که چنانچه از برکت بیداری او شهبای این است را با اتم راحت کرد از عون و شفاعت او روز قیامت هم براحت خواهد گشت با هم سابق خدای تعالی و تقدس دوست و مشتندی خدای تعالی برایشان رحمت کردی و این است را خدای تعالی دوست میدارد و برایشان چگونه رحمت نمکد بشنو بشنو ذوالنون مصری میگوید رحمه الله علیه مرا کنیزکی بود بغایت سیاق و قتی نیم شب از خواب برخاسته بودم شنیدم که میگفت و مناجات میکرد خداوند اتحق آنکه مرادوست بیداری که چنین کن گفتم ای سیاه تو چگونه دانی که خدای تعالی ترا دوست میدارد و گفت از آن میدانم که مراد این نیم شب فتن سیاه داده است که برخاستم و او را میدانم و می پرستم و برابر بستر خواب غفلت گزاشته قطع

نخشی عون حق کجا یابند | تا توانی کن رعایت حق -  
توان نزد دولت ابدی - | مگر از دولت عنایت حق -

سلک هشتم ای چون قلم همه از معانی جنبیده همون که فرمایند نون و القلم تعالی و تقدس قلم بیافزید زمان آمد اکتب علی فی خلق قلم از برای اقتال امر بر روان شد و می نوشت که قوم نوح چنین گفتند برایشان چنین کنیم و قوم شعیب چنین کنند و ما چنین کنیم چون نوبت بدین است رسید قلم رفت که است از همه گناه بیشتر کند قلم تجر و ارباب استاد که در حق ایشان بچه عقوبت فرمان خواهد شد خطاب آمد که هذنبه و انار ب عفو ما ای ملائکه شما نظردین کنید که بعضی از فرزندان آدم از دست خون ریزند نظر در آن کنید که بعضی از چشم خون ریزند میان شما کسی است که همه سنت باطل خواهد نهاد و میان

نخشی شرم کار دارد \* | سخت دل آنکه هیچ شرم نگرد  
هر چه خواهد کند زنی شرمی \* | هر که او از خدا شرم نگرد  
نخشی پاک دار عقیده خویش | زهر بر معتقد عقیده شود  
هر چه آری همان بری بیشک | کار اندازه عقیده شود  
نخشی عون حق کجا یابند | تا توانی کن رعایت حق -  
توان نزد دولت ابدی - | مگر از دولت عنایت حق -  
سلک هشتم ای چون قلم همه از معانی جنبیده همون که فرمایند نون و القلم تعالی و تقدس قلم بیافزید زمان آمد اکتب علی فی خلق قلم از برای اقتال امر بر روان شد و می نوشت که قوم نوح چنین گفتند برایشان چنین کنیم و قوم شعیب چنین کنند و ما چنین کنیم چون نوبت بدین است رسید قلم رفت که است از همه گناه بیشتر کند قلم تجر و ارباب استاد که در حق ایشان بچه عقوبت فرمان خواهد شد خطاب آمد که هذنبه و انار ب عفو ما ای ملائکه شما نظردین کنید که بعضی از فرزندان آدم از دست خون ریزند نظر در آن کنید که بعضی از چشم خون ریزند میان شما کسی است که همه سنت باطل خواهد نهاد و میان



ایشان کسانی اند که همه منت صالح خواهند نمود و این آنگاه که آنکه بگوید که ای ابا الفیض صلوات الله وسلامه علیه چون بر زمین آمد و راه را میخواست میگردید که این چه کردی خانه چون پیشتر را بچند وانه گندم بفرستی آدمی گفت باکی نیست فرزندان من بچند وانه جو باز خواهند خرید باین همه چون آدم در دنیا آمد گریه بسیار کردی فرمان در آمد ای آدم چندین گریه چیست گفت آری نهال عشق در مزرعه پنبه نشاند و هم و هوای هندوستان از همه هواها گرم تر است از چشم چشمه ساخته ام و این نهال تازه را آب میدهم تا پرموده گردد و ای آدم از همه عالم این درد و اندوه چه جستم یا کردی گفت از آن اختیار کرده ام که هر چه من اختیار میکنم پیش من نیگزاردند باشد که این هم از من است مانند قطعه

نخشی اختیار چیزی نیست	مار باید زد هر گنج طلب
اگر بخوای که راحتی یابی	جای راحت ز چرخ بچ طلب

**سک هشتماد و یکم** ای حاجی کعبه قبول وقتی اعرابی دست و زنجیر کعبه زده بدین عبارت مناجات میکرد خداوند تو جز از من بسی باری که ایشان را عذاب کنی اما من جز تو کسی نیامم که بر من رحمت کند و دعا صی را بیاورد چون نامه خود باز کند هیچ مصیبت نه بیند گوید خداوند امعاصی من چه شد فرمان آید من از سر آن گذشتم تو هم از یاد آن بگذر بنده تو من نه آنست که گناه کند اما مو من بنده آنست که چون گناه کند زود بد من باز گردد و تا فسوق و عقوق بهم جمع نشود یکی را گفته عالم بیک خلق کیست گفت عاصی ترسناک گفتند جا بل ترین خلق کیست گفت مطیع بی باک آری نتیجه بیباکی همه عداوت است و ثمره ترسناکی همه محبت و نزدیک جوهر بیان جوهر حقیقت در حق دو کون گوهری گران بها تر از محبت نیست بشنو بشنو در عالم محبت چون محمود ایا ز شد و ایا ز محمود گشت کرات محمود گفتی ای ایا ز محبت ستیقم مثل اما معکوس گردان گذشت آنگاه ما خواج بودیم و تو غلام بعد ازین غلام ایم و تو خواج آری هر گز خلعت دوستی پوشانیدند سر همه تو انگران اوست اگر چه مال حبه ندارد و هر گز ارقم عداوت بر ناصیه کشیدند سر همه گدایان اوست اگر چه خزان همه عالم اوست هتروسای گفت ای فرعون ترا با این همه ملک زهر آن نیست که بدر آن حضرت دم سوال زنی کن

خلافه

با این همه درویشی فریاد میکنم آری انظروا لیکت قطعه

نخشی دولت قبول طلب	باغ اقبال را خسران نبود
از قبول خدا بدست آری	صبح دولت در ای آن نبود

**سک نهماد و دوم** قریبان نقودین و جواهریان جواهر یقین چنین گویند هر دو کون منبر الله حق بود و جوهر آن حق وجود آدم عم خراط یک ساعت ده حق بسازد اما ساهایا بیداد زمین در و نند ظاهر آدم از گل بود و در گل مهلت نمی بایست مهلت در دل می بایست اما نه مهلت قدرت بلکه مهلت خشم است اگر آدم را یک لحظه در وجود آوردی آن اظهار قدرت بودی چهل صبح برو دست کاری قدرت رفت تا اظهار خشم است آدم باشد که در آن حضرت خشم است دوستان خود دوست تر دارند با اظهار قدرت خود بشنوشن و اندر آنچه زمین را بر قارون مسلط گردانیدند پس خطاب آمد ای موسی فرعون مار آزد و قارون ترا از زمین را بر قارون مسلط گردانیدم نه بر فرعون تا جهانیان بدانند که نزدیک با آزد دل دوستان بزرگ تر از دعوی خدای فرعون است قطعه

نخشی رنج دوستان مطلب	گر چه گشته است دوستی مسلوب
بسیج کس باز خلق تا خالق	نیست آزار دوستان مطلب

**سک هشتماد و سوم** اهل انصاف گویند هیچ انصافی از آن بالاتر نیست که کسی انصاف خود هم خود بدد و چون در افعال و احوال شالسته خود نگردد خود را هم در تشنگی زند محمد واسع که جهان وسیع در چشم است و تنگ تر از چشم مور نمودی گفتی اگر گناه را بوی بودی بچکس پیروی من توانی شست غریزه من اگر کسی بر زمین یا بر آسمان گناه کند چون خود را درین معرض دارد و مثل این شکسته را در باطن خود راه دهد غالب آن است که همه گناه او پاکیزه شود بشنو بشنو در بنی اسرائیل بت پرستی بود که او چهار صد سال بت پرستیده بود وقتی از و حاجی نخواسته تو کجای ای دون بهت اگر وقتی از غفلت دور گشت نماز کنی در حال زبان بچشم کشانی که مال من فرادان کنی و فرزندان مرا عمر درازده سراپای مرا بیا فرج در چهار صد سال او را فرزند بودی بخورشید پیش بت رفت و گفت

بنویسند



چهار صد سال است که تری پرستم و از تو حاجتی نخواستم امروز مرا حاجتی سخت پیش آمده است میباید که  
 فرزند مرا شفاعت دهی بیج شفاعت حاصل نشد نو میدگشت گفت یکی از خدای موسی بهم بخواهم از سر امتحان نه از  
 سر صدق گفت ای خداوند موسی و مارون فرزند مرا شفاعت فرزندش در حال از دست بر جست و پیش رو  
 ایستاده شد آن مرد و تیر شد بر موسی رفت و گفت چهار صد سال بت پرستیده ام اگر بیایم قبول کنید  
 موسی چون نام بت شنید از آنجا که صلابت او بود گفت فی آن مسکین از پیش موسی برفت که  
 باطن بازگشت در حال فرمان رسیدای موسی سلام بآید آن بت پرست بر سان و یگوی چهار صد  
 سال دیگر اگر بت پرستی کنی و یکبار از سر عجز و شکستگی بگویی یا رب هفتاد بار بگویم لبیک عبدی قطعه

نخستین فصل حق بیان که کند	بحر او کامل است و دانه هم
تاچه دریا است رحمتش امروز	غرق آن رحمت است کافرا هم

**سک هشتماد و چهارم** شب روان راه محبت گویند عاشق شب را پیش از آن است  
 و از که روز را بنابر آنکه در روز وقت اول عاقبت ساعتی غیر غارت برد اما شب همه شب با دوست  
 میگذرد و شبی که با دوست باشد روشن تر از روزی بود که با غیر دوست باشد آری چون با غیر باشد  
 غیر باشی و چون با دوست باشی دوست باشی - بزرگی میگوید اگر تو در صحبت حق باشی صحبت من ترا  
 چه کار آید و اگر صحبت او نیافه از صحبت من ترا چه کثاید خوش وقت کسیکه او همه وقت با دوست  
 باشد اگر چه آن قرب کم از بعد هم نیست جوازه ابو الحسن خرقانی گفتی قرب القرب فیما نحن فیه بعد  
 ایضا آری چون یکی در آینه نگر در صورت خود را ببیند بغایت قریب با اگر او را سودای آن صورت  
 در سر افتد و خواهد آن صورت در دست آورد عمر او پایان رسد آن صورت در دست نیاید غریب  
 نزدیکان پیش بود حیرانی کلینان دانند سیاست سلطانی بشنو نشنوا صبحی که شام او روشن تر از  
 صبح صادق دیگران بود میگوید در شام نزدیک یکی از اهل قرب رفته ام و دیدم با نواع بلا مبتلا گفتم  
 چند گاه است که تو بدین حالی گفت سی سال است که بدین عالم ایامی و قتی تخم منسی انظر قطعه

نخستین فصل آتش است ارچه	اهل اورا نباشد از وی بیم
-------------------------	--------------------------

در روزی که در راه محبت بودی و از تو حاجتی نخواستم امروز مرا حاجتی سخت پیش آمده است میباید که فرزند مرا شفاعت دهی بیج شفاعت حاصل نشد نو میدگشت گفت یکی از خدای موسی بهم بخواهم از سر امتحان نه از سر صدق گفت ای خداوند موسی و مارون فرزند مرا شفاعت فرزندش در حال از دست بر جست و پیش رو ایستاده شد آن مرد و تیر شد بر موسی رفت و گفت چهار صد سال بت پرستیده ام اگر بیایم قبول کنید موسی چون نام بت شنید از آنجا که صلابت او بود گفت فی آن مسکین از پیش موسی برفت که باطن بازگشت در حال فرمان رسیدای موسی سلام بآید آن بت پرست بر سان و یگوی چهار صد سال دیگر اگر بت پرستی کنی و یکبار از سر عجز و شکستگی بگویی یا رب هفتاد بار بگویم لبیک عبدی قطعه

مرد او را شکر که در آتش | بمیخان خوشش بود که ابراهیم  
**سک هشتماد و پنجم** خضر قدانی که سیراب چشمه آب حیات از چشمین گویند قتی شخصی دیندار  
 از خانه درویش آب خواست آب گرم و نا خوشش بود و دواوند گفت این آب بغایت نا خوش است  
 درویش گفت ای خواجه ما اهل زندانیم و اهل زندان هرگز آب خوش نخورده اند آری ای معاذ را  
 بعد از فوت در خواب دیدند گفتند در عالم بالبا تو چه معامله گذشت گفت بمن خطاب نمودند که مان از  
 از دنیا چه آورده گفتم از زندان می رسم از زندان چه توان آورد اگر مارا چیزی بودی من خود بفرستاد  
 سال در زندان نمی مانم بشنو بشنو آن شب که ریف فوت شد مالک دینار میگوید من او را  
 بخواب دیدم گویی سرو پای برهنه می رود گفتم کجا میروی گفت بگذارد که از زندان خلاص یافته ام چون  
 بیدار شدم و در خانه آورفتم او را ندیدم مرده یافته ام قطعه

نخستین این جهانست زندانی	ای بسا دل که از غمش خون شد
کیست اندر جهان بخوئے تو	که ز زندان خواست برین شد

**سک هشتماد و ششم** ارباب امتحان طریقت و اصحاب تجربه حقیقت گویند اگر سه کار  
 نمیتوانی کرد باری سه کار هم کن یعنی اگر نیکی نمی توانی کردن باری بدی هم کن اگر مسلمان را منفعت  
 نمی توانی رسانید یا به مضرت هم رسان و اگر روزه نمی توانی داشت یا به گوشت مسلمانان  
 هم بخور که این هر سه کار از قاعده انصاف خارج است و در عالم انصاف چیزی زشت تر از این انصافی  
 بزرگ را پس سیدند که بی انصافی چیست گفت از دوست پیش دشمن گله کردن **بشنو**  
**بشنو** قتی خواجه شقیق رحمه الله علیه رحمت شقیقه داشت خلیفه طیب بر و فرستاد طیب گفت  
 چگونه اینجا گفت بیج عاقل از دوست پیش دشمن گله کرده است طیب از اینجا پیش ابراهیم او هم  
 رفت که استادت شقیق بود و ابراهیم رحمت عظیم داشت طیب گفت ای ابراهیم چگونه ابراهیم  
 تمام کیفیت شدت رحمت خود با طیب بگفت طیب گفت شقیق مرا بر رحمت خود محروم ندارد  
 تو که استادت اهل چگونه محرم بیداری گفت محرم نسیب دارم اما در حال بخوشش با تو از آن میگویم تا چای

خلیفه











اگر چه چیز ندارند و شمایان می نمایند که همه چیز را بر سر من اگر نه ارسال و این راه  
 قدم زنی اگر در خاطر گذارد این را قبولی بایستی هنوز تو مرد جاه طلب باشی مرد راه طلب خود دیگر است  
 کسیکه او در بار از راه بول بیرون آمده باشد او را با جاه چه کاری بچاره چند را از میان بخت و چاه مستورین  
 در وجود آورده در ضعیف من ضعیف تو ای من مقلب من مقلب من عاجز من عاجز من متغیر من متغیر

انگاه گریبان گرفته در معرکه شجاعان آورده اند امر جانبی میکشد و حکم جانبی ای برادر اگر خواهی که  
 این راه را بمنزل رسانی زنده خود را در میان نه بینی طائفه که از طاعت تو انگر بوده اند همه وقت  
 خود را مفلس تصور کرده اند طبقه که ایشان همه وقت مفلس اند خود را تو نگریه تصور کنند و بشنو  
 بشنو وقتی طباشی بود همه وقت در نور گرم کرده نیاز زوی اگر کسی بر روی که قلبش بایستد و در آنچه  
 او بداند است که این دم قلب است از سر می روی و ظاهر نگرانی آن است و آنچه از دم سر  
 می آمد او را دادی وقت نزع روح در آسمان کرد و گفتن گرفت خداوند تو میدانی که سالها خلق بر من  
 قلب آورده اند و من او را بر روی ایشان باز نداده ام من نیز بکفرت تو طاعتی قلب آورده ام بر تو

من باز من قطع	انحشی مفلس است در دنیا	مفلس از مال رایگان باشد
هر که بینی تو انگر عقبی	او بدینا چو مفلسان باشد	

سکالو دو چهارم ال تحقیق که تعلق باطن ایشان همه یکی است و با کسی تعلق جائز  
 نیست چنین گویند تعلق کسیکه با دنیا باشد او از عقبه باز ماند و تعلق کسیکه ببقی باشد او از دنیا باز ماند  
 و تعلق کسیکه ببولی باشد همه از برای اوست و تعلق باطن اندازه باطن باشد امیر المومنین علی رضی  
 الله عنه میگوید شب در مسجد آمد اعرابی را دیدم در گوشه مناجات میکرد خداوند من از تو هیچ نمیخواهم  
 مگر برائی و در گوشه صید بقا میگفت خداوند من از تو هیچ نمیخواهم مگر ترا آری التماس مرد اندازه  
 همت مرد باشد ای درویش چون تو از کسی میخواهی که حقیقت میدانی که هر چه خواهی خواست او  
 خواهد داد و باری از چیز بخواه که دیگری نتواند داد و غریز من هر چه ترا خوش آید اگر توان همان  
 خلق خواهی غرض تو بحصول نه انجامد زیرا که خلق همه چیز ندارند همه از کسی باید خواست که او خواهد

بشنو بشنو وقتی کی بر سر گوردویش رفت و دنیا خواستن گرفت شب آن درویش را در  
 خواب دید گویی میگوید یک خواب هر کس چیزی بدهد که او را آن چیز بود و یا الشیء بمالک  
 چون بایست وقت دنیا شد ششم ترا از کجا دسیم چون تو بر سر خاک درویش آئی ترا دنیا بیاورد خواست  
 اگر دنیا خواهی ترا بر سر خاک خوابگان دنیا دار باید رفت قطع

انحشی از همه همه مطلب	آب حیوان نه هر سبب دارد
هر زمان کس طلب که او همه وقت	هر چه خواهی همه همه دارد

سکالو دو پنجم باید دانست که پرده کرم بکرم قدم از روی طاعت ابلیس برگرفتند  
 طاعت او همه معصیت شد و تعلق عفو بکرم فضل باقی پیش زلت آدم علیه السلام داشتند زلت  
 او همه طاعت گشت ای درویش یک روز از باد تا شب بانفس خود جنگ کن بین تپاها ظاهر  
 خواهش مردان دین با خود جنگ کنند که آن راضی نباشد زیرا که نفس ضد دین است و مرد دین با  
 ضد دین صلح نتواند کرد و لهذا وقتی شخصی بر درویش رفت و گفت من ترا غیبتی کرده ام مرا بخش  
 درویش گفت چیزی را که خداوند تعالی حرام گردانیده است من آن را حلال نتوانم گردانید و بر  
 صراط فقر جنگی که بانفس خویش بکنند آنرا احتساب طریقت خوانند گویند وقتی اعرابی بخد مت  
 امیر المومنین عرض رفت او را دیدم در چوب براندام مالیده و چون لت خوردگان می نالید او را آن  
 محل نبود که از تقییش آن حال کند بر سپرد و رفت و از آن حال استفسار کرد پسر عمر بگریست و گفت  
 پدر مرا رسم است که در هفته شش روز با خلق احتساب کند روز هفتم بان خود وی آن روز بوده باشد در  
 امری اندام و دین نفس خود را کامل یافته است هم دست خود را چند آن تا زیاده زده است که خود را  
 همه مجروح گردانیده است غریز من کسیکه بانفس خود دائم احتساب کند از همه دعوی برود و همه  
 معنی بماند و معلوم عالمیان است که دعوی همه عیب است معنی همه بنر نشنو و بشنو وقتی بقای بانی  
 که نیران آسمان با سنگ تملزوی او شایستی یکی را دید بر شیر سوار شده انداز تا زیاده ساخته بخت  
 این همه سهل است کار است که کی میان دو پاره ترا و نشیند و کاری از برای حق کند قطع

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب







































الحاکم احقر لا ساری حتی یقعد علی المسقر مع الفقراء علیهم السلام و اقام علی السقر صفا و احقر و  
 قام الشیخ عن سیدنا و مشی الیه بعد یومهم کما لو اجدتهم فاکلوا کلوا و هذا من کمال تواضع  
 عزیز من بزرگان با خلق پیوسته اوب و تواضع همچنان نگه داشته اند و اگر وقتی نگاه نداشته است  
 همان شنیده است که وقتی سکندر از راهی شنید نشنودنش و وقتی سکندر شهری را فتح کرد و بعهده پرست  
 دین شهر عابدی هست او را بعبادی نشان دادند چون سکندر بر سر اورفت او را خسته یافت سکندر او  
 را بیای بیدار کرد چون او بیدار شد مرد بزرگی را دید بر سر او ایستاده پرسید تو کیستی سکندر گفت من کی لم  
 که شهر شمار فتح کرده ام عابد گفت از بادشاهان عجب نیست که شهر را فتح کند اما این عجب است که درویش  
 خسته را بیای بیدار کند قطعه

نخشی شاه با عقیده کلو	ملک بی رفق ترک تازیان
بادشاهی گدا کشی نه بود	بادشاهی گدا نوازی دان

**سک صد و بیست و دوم** مستعان حاتم و ش که گوش ایشان از شنیدن ناشنیدن  
 اهم است چنین گویند اگر سخن لایق شنیدن است سخن است که در دوزخ فریاد باشد تعالی و تقدس  
 حواجه علی سیاح گفتی مرا جز این تنای نیست که نام سخن حق میگویم کسی می شنود و یا کسی میگوید که من  
 می شنوم عزیز من اگر کسی در حق تو سخنی زشت گوید یا با بدت آن حرارت از دل تو بیرون رود  
 جایگزین سخن طبل را در دل چندین اثر بود باید که سخن حق را اثر باشد سخن حق توان شنید مگر از بزرگان  
 دین ای درویش جد کن تا خود را در پناه بزرگان دین اناری خواجه جمال موصلی که جمال چهره و تحقیق  
 بود سالها خون خور و آنگاه مقابل روضه رسول علیه السلام یک گورد را بجای یافت بعد وصیت کرد  
 چون گویند برانند باید که برگردن نویسد کلام باسط ذریعه بالوصید ای من سگ آن سگ کوفیل  
 صاحب دینی گوید که صحبت نیک را اثر بسیار است چنین گویند وقتی مالک وینار را رحمه الله باراهی  
 معارضه شد هر کی میگفت من بر حتم اتفاق کردند که هر دو دوست یکدیگر گرفتند در آتش رویم هر که  
 نسوزد او بر حق باشد همچنان کردند هر دو سوختند مالک تنال شد و با خود گفتن گرفت چون او بر  
 باطل بود او چه سوخت و در سوختن او فروخته اند که برکت صحبت تو ای مالک قبیله بود دست تو گرفته در آتش

له لک لک  
 سیدنا و مشی  
 درویش

رو و آتش که باشد که با او گرم تواند شد عزیز من اگر فردا گناهکاران همه عالم دامن صاحب  
 آقبالی گرفته و در دوزخ روند و دوزخ برایشان سرگرد و دوزخ بهشت از دوزخ در عبرت افتد و انون  
 مصری رحمه الله علیه را پرسید صحبت که اختیاریا باید کرد گفت صحبت کسیکه او را من تو در میان نباشد  
 نشنودنش اگر چه صحبت نیک بعایت نیک است اما هر چون بدرجه کمال رسیده او صحبت کسی  
 راگزیند و کسی را گذارد که صحبت اوگزیند محققان گویند غرلت سالک بهتر از صحبت خضر بود  
 صلوات الله علیه و سلامه عزیز من ابو بکر و راق مدتی آرزو مند صحبت خضر بود صلوات الله  
 و سلامه علیه هر روز بدین نیت در گورستان رفتی و در حالت آمدن و رفتن قرآن خواندی روز  
 خضر علیه السلام را با او مصاحبت خدیجه حکایت کنان در گورستان رفتن چون باز گشتند  
 خضر فرمود مدتی آرزو مند خضر بودی ایک من خضر امروزم با من صحبت یافتی از خواندن قرآن بازماندی  
 عزیز من جایکه صحبت خضر همچنین باشد صحبت دیگر چه چگونه خوش بود قطعه

نخشی راه دین عجب راهی است	نشو و خیز بیای خود کوتاه
اگر چه در راه همسری باید	مرد این راه بری ست از همراه

**سک صد و بیست و سوم** بزرگان گویند و طلب چیزی چه عمر صرف باید کرد که آن چیز را  
 هم بدین جهان باید گذاشت اگر کسی عمر خود صرف کند باری و طلب چیزی کند که آن چیز را با خود  
 در آن جهانی تواند برد و وقتی خواست تحقیق بلخی در گورستان می گذشت گفت اینجا همه دروغ گویند  
 خسته اند گفتند از چه وجه گفت بدان وجه که ایشان در حال حیات می گفتند مال داریم و اسباب داریم  
 چشم داریم و حاشیه داریم و بلغ داریم و سیاتین داریم اگر ایشان بودی آخر از میان چندین چیز  
 یک چیز را خودی بردند آری سکندر وقت کوچ آخرین میگفت چون مراد کفن آید و از خانه بیرون کشید  
 برداریدی باید که هر دو دست من بیرون آرید گفتند دین زیر چه بهتر است گفت تا جاییان بدانند که  
 وقت رفتن خالی میرودم عزیز من در آن گوش که این جهان نفسی در آن جهان توانی برد و وقتی  
 بادشاهی درویشی را گفت مرا پندی ده در ویش گفت تو مال خود را دوست میداری و یا خصم خود گفت



خود را گفت آنگاه چو هست که تو همه مال خود را بگذاری و همه خصمان خود را خودی بری انصاف آن باشد که خصمان را هم اینجا بگذاری و هم مال خود را با خود آنجا ببری چنانچه آن وزیر کرد بشنو بشنو وقتی وزیر به بود بغایت منفق روزی با دوشاه بر پیغام کرد که این چه اضاعت مال است که تو میکنی اگر تو مال را دوست تمیذاری باری مراده تا ششم گیم وزیر گفت مال خود را شما دوست نمی دارید که میخواهید که همدین عالم بگذارید اما من مال خود را چنان دوست میدارم که می خواهم همه مال خود را با خود در آن عالم ببرم **قطعه**

نخشی مال خویش با خود بر	نیست چیزی برانچه گوشه تست
هر چه درویش را دبی امروز	در ره گور و حشر تو شست

**سکندر و بیست و چهارم** به روان راه طریقت که همه وقت پای در صراط مستقیم نهاده اند چنین گویند این راه را بی است که بخیر بلاک خود بمنزل توان رسید علی محمد عطار که عطار با زار طریقت بود میگویی روزی درویش را دیدم با نوع بلاست با بجز آنکه دیدم دل من بر تو درویش بانگ بر من زد و گفت یا مکتف ما دخالت فیما بدینی و بین دینی مدعه یعنی ما شاء بعد از آن که در دلی بجز آنکه تو قطعنی آریا آریا و صبت علی لیکاء صبا صبا ما زده شکاک الا شوقا و صبا بشنو بشنو چون خلیل علیه السلام گرام سحر آتش نمرود روان شد صدر نشین سده آغاز کرد یا خلیل الله هل لك من حلیة ابراهیم گفت آقا ای کف فلا و اما الیه فحسبی من سؤالی علیه السلام ای جبریل چیست که میان بنده و میان خداوند دوی آبی رخ عتی فان خوانی آشد من نار نمرود علیه اللعنة چنین گویند سلطان که آب و آتش تحت امر سلطنت او بیند معامله که میان ابراهیم و نمرود گذشت بیشتری آن خلق را بنمود و این چیست بعلو ان کل من لحنه لا یضرة شی فی الدانین و یعلمون ان اهل المعرفة فی النار اطیب عیشا و احسن حالا و اشد سرور ماعم الدنیا و تعالی من اهل الجنة فی الجنة سلطان العارفين میگوید اگر فردا از اهل بهشت مشاهدی کی کیف محبوب دارند از اهل بهشت همان نامه برآید که از اهل دوزخ **قطعه**

سکندر و بیست و چهارم  
نخشی مال خویش با خود بر  
هر چه درویش را دبی امروز  
نیست چیزی برانچه گوشه تست  
در ره گور و حشر تو شست

نخشی جان عزیز از یاران است	گر چه امروز خود گریزی نیست
بی جمال عزیزم نفسان	گر چه خلد برین ست چیزی نیست

**سکندر و بیست و پنجم** طائفه که ایشان دست از دنیا و عقبه برداشته اند چنین گویند خواجه ابو یزید بسطامی که سلطان عالم معرفت بود وقتی شنیدی که قرآن میخواند چون برین آیت رسید منکم من یرید الدنیا و منکم من یرید الآخرة ابو یزید بگریست و میگفت هذا من الله شکاک علی عید کانه یعلم من رضى غنی بالدنیا و منکم من رضى غنی بالقبی فاین من رضى غنی بی غیر من من مد کامل کست که او از خدای هم بخدای دیگر زد و او از هم بد و راضی گرد و کیکی از خدای هم بخدای راضی شده او وقتی از کسی رنج و نه وقتی او کسی را رنجاند و در عالم هیچ کاری از این شنیع تر نیست که کسی باطن کسی تفرقه کنای برادر اگر میخواهی باطن تو همواره جمع بشما باطن کسی تفرقه نکن بشنو بشنو وقتی شخصی درمی چند در زیر درختی فرو برده بود آنرا کسی بر دهر چند آن شخص بطبیعت نیافت بخدمت امام اعظم رفت رحمه الله تعالی رحمه واسعة و قضیاز نمود امام اعظم هم فرمود تو را باز گرد که من تدبیر درم تو بکنم امام اعظم بر طبیب آن شهر رفت و گفت منخ آن فلان درخت که نام زحمت را کار آید گفت فلان زحمت را گفت درین چند روز بیماری بر تو آمده است که تو او بدان منخ اشارت کرده گفت آری چند روز شد آن فلان را گفته ام که منخ آن درخت بخور امام اعظم بران بیمار رفت و گفت چگونه گفت بغایت زحمت دارم گفت اگر میخواهی این زحمت از تو بکلی دفع شود تو خصم آن درم را زحمتی مرسان دمی که از زیر آن فلان درخت برده بپنجم باز ده **قطعه**

نخشی جیند ذکر زحمت خود	خلق را هیچ زحمتی مرسان
اگر نخواهی که زحمت نرسد	ایچ کس را تو زحمتی مرسان

**سکندر و بیست و ششم** باید دانست که زهد صرف است ز ا و ما و دال را اشارت است بترک زلت و ما اشارت بترک هوا و دال اشارت بترک دنیا سعادتمردیکه او دنیا را که به صفت زنان دارد مطلقه ثلثه گردانیده است محمد اسود گوید ششی از ما تفرقی شنیدم که عید اسد مبارک

نخشی مال خویش با خود بر  
هر چه درویش را دبی امروز  
نیست چیزی برانچه گوشه تست  
در ره گور و حشر تو شست



را گویند که یک سال پیش مانده است چون آن حکایت بعد از آنکه گفت عبد الله بگریست و میگفت  
 مرا هنوز یک سال در دنیا خواهند داشت آری مرد چون بدرجه کمال رسد خواهد درود یوارتن را  
 بر هم شکند و مرغ روح را از نفس دنیا در عالم علوی برد که در همه عمر دعوی ریاضت کردن هم چیز  
 نیست و لهذا خواجه ابوسعید ابوالخیر قدس الله سره العزیز را پرسید ریاضت چیست گفت اگر  
 کوکان را گویند که بینی پاک کنند عمر نیز من اگر ترغیب در سرداری سر دنیا فرود میار و سخن این  
 سرشته سر سری مدان که در عقی کسی سر تواند شد که اگر چه در دنیا سردا دانی است بدو و طریقا  
 فرود نیار و تصور حلاج را که سر این درد سر جز او نبود بعد از موت در خواب عید ندگونی سر او بریده  
 و جامی در دست اوست گفتند اینچه حال است گفت دوست همه جام بسر رسیدگان میدهند  
 آن در دیش اگر سر آن داری که باین سران سر سینه توانی زد هر ستری که داری از سر دور کن و بر  
 خود را پی سپهر خلق اختیار کن سر روی رعوت را در سر جاده و سر سر درین طایفه چنان باش که آن  
 سر عارفان بود **تشنه نشو** سلطان العارفين یعنی ابو یزید بسطامی که هر معرفت او بسطام بودی که  
 تری از گورستان در خانه نمی می از پسران بسطام که بزرگن گلی آن مقام منسوب بود پیش در خود  
 نشسته رباب نیز چون آواز رباب در گوشش خواجه افتاد و گفت لا حول ولا قوة الا بالله بزرگن  
 را این سخن بغایت گران نمود برخواست کاسه سر رباب بر کاسه سر خواجه چنان زد که هر دو کاسه  
 بشکست خواجه سر پس نکرود و سر خود گرفت و همه شب در تهنید سر خود بود چون باد اوصونی گرم رو فت  
 مصلائی نود در هوا افکند خواجه خلوم خانقاه را گفت در شهر رباب بچند درمی فرو شدند گفت بچندین  
 درم گفت بدو چندی درم بیار و در فلان محلت بر فلان بزرگ داده برو از من محذرت کن بگو دوش  
 از سبب سر من رباب تو شکسته است این بهار آن رباب است بدین درم ربابی دیگر بتان خود را  
 خوش داد قطع **ان خشی خلق خوش کی یابند** چند باشی چنین سر افکند  
**آنا توانی زخوی خوب گزین** خلق خوش خلق را کند بنده

**سکالوک و بیست و هشتم** باید دانست اگر چه در ویشان گویند خیر ویشان با که از برای

وین ترک دنیا گیر و اما سلطان چهار بابش فقر میگوید **خیر کمین و لا دنیا لاخرة و لاخرة**  
 لا دنیا و لاخرة **خیر کمین** اخذ هذا و هذا ای نورسته باغ زهدت زهدنه آنست که هر چه خوردند حلال  
 خوردند و زری در ویشی را دیدند طعامی لذیذ میخورد و گفتند این چه طعام لایق زهد است و ویش گفت  
 اینخواجم و دنیا بهایم و همان را هر چه بدهند باید خورد و چنین گویند حسن بصری رحمه الله علیه که از تنباک  
 همه حسن بود و زوق را پرسید که شنیده ام که طعم هر چه شیرین میخوری گفت آری عذایم خورم گفت  
 چرا نمیخوری گفت از آنکه بشکر آن تو ام رسید حسن گفت تو وقتی آب سر میخوری گفت می خورم  
 گفت بشکر آن میرسی گفت فی گفت پس طعام لذیذ چرا نمیخوری برو آن هم بخور ای در ویش  
 اگر وقتی برانده تو اگر حاضر شوی از اطعمه لذیذ اجتناب کنای و اگر در کلبه در ویشی همان شوی از دنیا  
 بی نمک او هم نمک کن و او را تازیانه بینوای میخوان **تشنه نشو** وقتی در ویشی تو انگری را همان  
 خواند تو اگر چون در کلبه بینوای او نظر کرد روز دوم نقدی بر او فرستاد و ویش آن را باز برو  
 فرستاد و می گفت سزای او ازین بدتر که ترا بر در ویشی خود محرم کند **قطعه**

ان خشی تر فقر مخفی به	نوش خود را ستم تو نیست مکن
اگر چه سردا دانی است خلقی را	محرم سر فقر خویش مکن

**سکالوک و بیست و هشتم** شیان بیشه بضاعت گویند رسمی است چون سگ شکاری  
 و نیال صید را کنند از دور کنند و سگ نیال صید شکاری بسیار دود بخلاف یوز که یوز را در کین صید  
 دارند یوز قصد شکاری انیکبار و یوز بار بیش نکند و نیال شکاری بسیارند و درم را نیز باید که چون سگ  
 و نیال رزق بسیارند و نه اگر چیزی از پیش برسد چون یوز آن را قبض کنند و اگر آنکه چون یوز در شکار کابلی  
 کند سگ بیازند و پیش او بزنند تا یوز ترسد و درم را همی باید که ابتاه از حال دیگری گیر و **السعد**  
**ان و عطفه** ای در ویش ابتاه اصحاب کمف اول از گربه بود آخر از سگ و تاز آدمی هم تشنه نمی  
 شوی کی راست آید اگر در درستی از دور دیگری در دمنده شود از حال دیگری ابتاه گیر **تشنه نشو**  
 وقتی گرگ و روباهی بخدمت شیری بودند و فضل که از شیر قتی ماندی ایشان روزگار بدان گذرانیدند

چنین تشنه نیست  
 که سگ کند دنیا را برای  
 خفت و سخت را برای  
 دنیا بکین بهتر نشا  
 که است که از دنیا  
 ناید این مرد  
 که سبکی است  
 که نصیحت پذیرد از  
 غیر خود















بترسند یعنی خواهد آمد زید و یانه و علامت شقاوت آنست که معصیت کنند و امید دارند که عاقبت  
خواهد بخشید بشنود بشنود یا زید قدس الله سره الخ زید هر بار که سلام نماز یاد هر دو دست بر روی  
نهاد و گفتند این چیست گفت می ترسم نباید که این نماز من بر روی من باز نهد ای درویش  
مردان کار با چنین کرده اند و خود را همه وقت در نظر خود و نظر خلق خوار داشته قطع

تجشبی غرض خلق چیرگی نیست	حال معلوم از تمیزی نر شود
هر که نزدیک خلق خود از دید	نزد خالق هموعس نر نشود



در آن کوزه انداختی بعد از نای شمردی که چند شدند گفتی ویرن ماه چندین کس در کوزه شدند -  
 اتفاقاً او هم بمرد بعد از مدتی دوستی از دوستان او را بخار سید و رانید پیر سید بقالی که  
 ویرن و کان شسته چه شد گفتند او هم در کوزه شد **قطعه**

نخشی مرگ وادوی ست کزو	اگر سلیمان ست همچو مور شود
پیکس از مرگ نیست گیر	اگر کن هم شبی بگور شود

**سک صدوی و هشتم** ششمان تخت ریاضت که نفس خود را همه وقت در بند ریاضت  
 و هشتم انجمن گویند بنده خائف کسی باشد که از نفس خود پیش از آن ترسد که از ابلیس زیراکه  
 ابلیس از بنده مفصل است و نفس بنده باینده متصل و عقلاً از خصم قریب بیش از آن ترسد که  
 از خصم بعید و لهذا چون ملوک کسی را خواهند که بملک گردانند آنکه بر دقرب تر است بهت اول  
 ملک او مانند غریز من تیر کید نفس را جز به غایت لم یزلی دفع نتوان کرد **بیشو بشنو احمد**  
 خواجہ خضروی میگویی بعد از آنکه من نفسی خود را در تخت امر کرده بودم و بشکجه ریاضت سر پای  
 کوفته گردانیده رفوی نشا طغروی در واقعه گفتم ای نفس هرگز از تو غبتی ویرن کار نیامدی ترا  
 زیرا این کیدی خوا بد بود مگر کید تو آنست که من ترا همه وقت در شکجه داشته ام همه روز و همه  
 اینجا بی که بکلم شرع رفته بخوی و رخصت سفر و ستوری خود سازی نفس گفت که  
 بانو هام و زعمد کرده ام که هیچ روزه نخورم و حکم حضور و سفر یکی دارم گفتم بهر روز در حضر چهار رکعت  
 نماز میگزازی گفت در سفر هم گزاهم گفتم چون از گوشه برون آئی با خلق انس گیری و ریاضت  
 چندین گاه چرا بطل کنی گفت با خلق انس نگیرم چون از جوامه ای نفس باخبر شدم گفتم خداوند این  
 نفس را در زیر این چه غرض است در سر نفس زود خواند غرض از رفتن خود با صاحب خود  
 و در میان ز نفس گفت ای احبابین همه که تو بر شمردی غرض من از اینها نیست اما غرض من آنست  
 که تو مرا هر بار بخبر نامادی کشتی اگر مرا بغزو بری تواند بود که هم یکبار کشته شوم **قطعه**

نخشی شد خواب و بیخ ز کوا	خانه نفس خویش را مال
--------------------------	----------------------

نخشی شد خواب و بیخ ز کوا

دیگران گز ز نفس ناله کنند	نفس او می کند از و ناله
---------------------------	-------------------------

**سک صدوی و نهم** باید دانست که او پس قرفی رحمة الله علیه قبله تابعین و قدوده از بعین  
 و آفتاب نهان و نفس رحمان بود کرات خواجہ ثقلین روی سوی سمت او پس کردی گفتی را  
 کاجد نفس و رحمان من جانب الیقین و در جبر است که فردا سے قیامت حضرت صمدیت هفتاد هزار  
 فرشته گوناگون بر صورت او پس در وجود آردنا او پس در میان ایشان شده در عرصات و آید  
 این هیئت او پس در دنیا مارا در مرقع بینوایی پرستیده است و او آنجا جزا کسی را نشناخته است  
 امروز باید که او را کسی خبر ما نشناسد چنان گویند فردا خواجہ علیه الصلوٰة و السلام از کوشک خود بیرون  
 آیند چنانکه کسی مگر کسی را طلب کند و او را بطلب خطاب آهی آید کرامی طلبی گوید او پس را خطاب  
 آید او را در دنیا ندیدندی اینجا هم نمی بینی گوید آهی او کیاست فرمان آید فی مقعد صدق عند  
 ملکوت مقعد گوید چونست که او را نمیخواهد که به بیند فرمان رسد محمد از برای باز آن بیند  
 کسیکه مارا دید ترا چه بیند دیدن تویی ما چه سود دارد و دیدن بانی تو چه زیان دارد در **نقل است**  
 چون نزدیک رسید که حضرت رسالت صلی الله علیه و علی آله و سلم ازین عالم در آن عالم خیمه زند  
 پیر سیدند یا رسول الله مرقعه نو بعد از تو بیکه بدهند فرمود او پس را بعد از مدتی فاروق قرنی  
 بطلب او بیرون آمدند نشان او می پرسیدند گفتند او شتر بانی است که شتران را می چراوند  
 بشیران مانند که هیچ وقت در آبادانی نیاید بطلب او بسیار در صحرا بگردیدند او را بصحرائی یافتند  
 مرقعه رسول علیه السلام بدو دادند و گفتند که فرمان پیغمبر علیه السلام بچنین است که این  
 را بپوشش و وقت پوشیدن این مرقعه باید که امری را فراموش کنی مرقعه بپوشید و در گوشه رفت  
 دی گفت ای خداوند این مرقعه پوشش تا است محرم تمام بمن نخشی در سر او فرخواندند که  
 را تو بخشیدم گفت تمام میخواهم او هم درین گفتگو بود که عمر و علی رضی الله عنهما نزدیک او رفتند  
 ویرن گوشه چه میکنند چون ایشان را بدید گفت افسوس که تعجیل کردید و مرا از وقت من بیوقت گردانید  
 و گرنه من این مرقعه را پوشیده تا تمام است رسول علیه السلام بمن نداوند چون امیر المؤمنین علی

نخشی شد خواب و بیخ ز کوا







استدلال میکنم کسی که از برکت دعای او باز گردد و بدست تواید و آن خواهی خفیف است ابو عمر  
 از آنجا برود آمد اول در کعبه رفت و زیارت خانه کعبه بگذارد و او را شفیع آورد آنگاه بر خواهی خفیف  
 رفت و ماجرای خود تقریر کرد خواهی خفیف نیز متال شد بعد از زمانی گوشه چشم جانب آسمان کرد  
 انگار سیت و زبان ضیائی در درون او ظاهر شد و خطی که بود برقرار اصلی باز آمد بعد پرسید برین  
 که فرستاده است گفت حسن بصری خفیف گفت در شهری که مردی چون او باشد چندین راه بر خفیف  
 آیند چنین گویند حسن را همسایه بود آتش پرست شمعون نام حسن وقت نزع بر بالین او رفت و  
 گفت ای شمعون سلمان شو گفت هشتاد سال آتش پرستیده ام اگر ضامن میشوی و خط نویسی که  
 خداوند تعالی و تقدس مرا بیاورد و در بهشت برو سلمان شوم حسن گفت سخن کرم خطی نیست  
 و بدو نموده سپرد شمعون وصیت کرد و گفت که این خطی باید که با من در گور نهد خط و در دست  
 گرفت و کار طیب گفت و سلمان چون شمعون ازین عالم دران عالم رفت و چون او را در خاک  
 نهادند حسن بغایت متال شد که اینچه فضولی بود که من کردم باری مراد بهشت خواهند فرستاد  
 که ضامن دیگری شد شمعون را از خواب دید گویی آن خط و در دست گرفته در صدر بهشت  
 می حرامید پسید ای شمعون چگونه گفت همچنانکه می بینی حق تعالی مرا بیاورد زید و کرده و گفته مرادان  
 کلام که بگفتم بمن بخشید تو باری از خفانت خلاص یافتی اکنون این خط خود باز بستان که مراد من  
 احتیاجی نیست حسن از خواب بیدار شد آن خط بعینه در دست خود یافت **قطعه**

نخشی از خدا مشو نومید	اهل دین خود همیشه دل شادانند
که بصدق درون نزد آن در	که بر و قفل بسته نکش و ند

**سکندر و حمل و حکم** باید دانست که ابراهیم او هم که سلطان دنیا و دین و سمرغ کوه یقین  
 بود در ابتدا در حال عالم در سخت ضبط سلطنت خود داشت وقتی او بر سر بر ملک خود بود و  
 با هیبت و زحمت او آمد ابراهیم گفت کجا گفت درین سرافروزد و خواهم آمد گفت اینجاست  
 اینجا من است گفت پیش از تو درین خانه کسی بود گفت بود گفت نشان سر ابراهیم یا یکی در آید دیگری

برود موجب آتیه همین سخن شد پیش او در خانه نشست ابراهیم میگوید پانزده سال محنت کشیدیم  
 آنگاه در سر من فرو خوانند کن عید افاضت حق تعالی ما استیقام گناهان و چنان گویند روز ابراهیم  
 در ویشی را دید که او از در ویشی بر خدوی نالید فرمود که تو در ویشی را نگران یافته که از وی مالی گفت  
 ای خواهی در ویشی به بهایم ستانند گفت آری من بیک بلخ خریده ام اما چون نیکو بنگریستم  
 بیش از آن می ارزدم و گفتم که دین راه کامل کسی است که اگر هر دو عالم بدو دهند خوش نشود  
 و اگر باز ستانند اندوه ناک نکرد و هیچ مع دستایش غره نشود چند بار ابراهیم درج رفت  
 بی هیچ وقت آب زرم خود گفتند و دین زیر پرده است گفت وجه رسد و لوا از خزانه سلطنت  
 و در بیت المال ایشان شهبستی است و آن در چهار چوب نیست وقتی او را پرسید پیش تو چیست گفت نیت  
 که کارکنان خدای به پیشه محتاج اند روزی یکی او را گفت ای نخل گفت ای خواهی کیسه ملکی بچو توئی  
 را بخشد او را بخیل توان گفت وقتی طاعت نشسته بودند ابراهیم میان ایشان درآمد گفتند ای خواهی  
 باز گرد که از تو بوی دنیای آید بحان آمد چایکه با تبارکی چون ابراهیم این سخن گویند با دیگران چه  
 خواهند گفت وقتی او را پرسید اگر یکی چیزی ندارد و گرسنه است چه کند گفت صبر کند گفت اگر بگریخت  
 دیت برکشند باشد بفری ابراهیم قصد حامی کرد و چون چیزی بدست نداشت در حاکم او را گذاشتند  
 میگفت امر و ناز شهادت توی را در خانه شیطان راه نمی دهند و در خانه رحمن چگونه راه خواهند  
 روزی یکی او را برنجانید او را دعا کرد و او گفت چگونه است من اینچنان کنم تو این چنین مکافات  
 بجای آدی ابراهیم گفت من آن ساعت از سبب تو مستوجب بهشت شدم نخواهم که توان  
 سبب من مستحق دوزخ شوی آورده اند روزی ابراهیم به وقت سستی بگذشت و همان او را  
 دید آب بیاورد و همان او بهشت و میگفت که در دهنی که نلم حق گذشتنه باشد او را آورده  
 نتوان گذاشت چون مست هوشت باشد او را از آن حال اطلاع دادند و زمان توبه کرد ابراهیم را در حق  
 نمودند اگر تو همان او را از او دگی ظاهر شستی ما موافقت تو دل او را از او دگی بان شستم وقتی  
 ابراهیم بر سر کوهی نشسته بود یکی او را پرسید مر و کامل که گویند گفت کسی را که اگر او کوه را بگوید

در ویشی را دید که او از در ویشی بر خدوی نالید فرمود که تو در ویشی را نگران یافته که از وی مالی گفت ای خواهی در ویشی به بهایم ستانند گفت آری من بیک بلخ خریده ام اما چون نیکو بنگریستم بیش از آن می ارزدم و گفتم که دین راه کامل کسی است که اگر هر دو عالم بدو دهند خوش نشود و اگر باز ستانند اندوه ناک نکرد و هیچ مع دستایش غره نشود چند بار ابراهیم درج رفت بی هیچ وقت آب زرم خود گفتند و دین زیر پرده است گفت وجه رسد و لوا از خزانه سلطنت و در بیت المال ایشان شهبستی است و آن در چهار چوب نیست وقتی او را پرسید پیش تو چیست گفت نیت که کارکنان خدای به پیشه محتاج اند روزی یکی او را گفت ای نخل گفت ای خواهی کیسه ملکی بچو توئی را بخشد او را بخیل توان گفت وقتی طاعت نشسته بودند ابراهیم میان ایشان درآمد گفتند ای خواهی باز گرد که از تو بوی دنیای آید بحان آمد چایکه با تبارکی چون ابراهیم این سخن گویند با دیگران چه خواهند گفت وقتی او را پرسید اگر یکی چیزی ندارد و گرسنه است چه کند گفت صبر کند گفت اگر بگریخت دیت برکشند باشد بفری ابراهیم قصد حامی کرد و چون چیزی بدست نداشت در حاکم او را گذاشتند میگفت امر و ناز شهادت توی را در خانه شیطان راه نمی دهند و در خانه رحمن چگونه راه خواهند روزی یکی او را برنجانید او را دعا کرد و او گفت چگونه است من اینچنان کنم تو این چنین مکافات بجای آدی ابراهیم گفت من آن ساعت از سبب تو مستوجب بهشت شدم نخواهم که توان سبب من مستحق دوزخ شوی آورده اند روزی ابراهیم به وقت سستی بگذشت و همان او را دید آب بیاورد و همان او بهشت و میگفت که در دهنی که نلم حق گذشتنه باشد او را آورده نتوان گذاشت چون مست هوشت باشد او را از آن حال اطلاع دادند و زمان توبه کرد ابراهیم را در حق نمودند اگر تو همان او را از او دگی ظاهر شستی ما موافقت تو دل او را از او دگی بان شستم وقتی ابراهیم بر سر کوهی نشسته بود یکی او را پرسید مر و کامل که گویند گفت کسی را که اگر او کوه را بگوید



کوه روان شود در حال کوه در جنبش آمد و خواست تاروان شود ابرایتم بسم کرد و گفت ای کوه  
جمع باش من ترا میگویم قطع

نخستی نرم کن دل سنگین  
آنجی نرم است زود گرم شود  
هر که او کوه دل چو موم کند  
که به پیش چو موم نرم شود

سک صد و چهل و دوم بناید و نیست که خواجه ابو یزید بیطامی رحمة الله علیه سلطان  
العارفین برهان المجتهدین بود تا نزد مناقب او بسیار است چنانکه یک روز چنینی گفت  
ابو یزید میان ما همان شرف دارد که جبرائیل میان ملائکه هم او گفتی نهایت کار جمله روزندگان راه  
توحید بدایت کار ابو یزید است چنین گویند و اینجا ابو یزید در شکم مادر بود تا مادر او لقمه شنبه خوردی او  
در آن وقت در شکم بطبیعت آمدی تا مادر او آن لقمه را بر اجعت نکردی ساکن نشدی چنین  
گویند از خانه او تا مسجد چهل گام بود از سبب حرمت مسجد گاهی در خانه آب دهن بدان جانب  
نینداختی هرگاه که در مسجد آمدی بایستادی یک لمحہ بگریستی اگر گفتندی این چه میکنی گفتی من خود را  
چون زن استیخاض می بینم می ترسم اگر درون بروم مسجد آوده گردد چنین گویند که وقتی ابو یزید در کوفه  
رفت سگی او را پیش آمده راه بسگ ایشان را گرفتند این چه بوده است گفت این سگ زبان  
حال با من میگفت و ما دل از من چه نقصان در وجود آمده بود و از تو چه توفیر حال شده که پوشتن  
سگ در بر من کشیدند خلعت یا یزیدی در بر تو افکندند شکرانه این راه بدو ایشان را کردم چنین گویند  
روزی خواجه ابو یزید در راهی می رفت سگ او را پیش آمد خواجه دامن خود را از وحید سگ گفت  
ای خواجه اگر من شکم در من هیچ خللی نیست و اگر ترم میان من تو بهفت آب صلح میگرد و اما اگر  
تو این دامن از سر رعوت چیده اگر تو خود را در بهفت دریا بشوئی پاک نشوی خواجه این سخن  
بشنید گفت ای سگ تو پلیدی ظاهر داری و من پلیدی باطن بیامرز هر دو یکجا باشیم تا خدا  
پاک کند بیرون آید وقتی خواجه احمد خضویه ابو یزید را گفت ابلیس را دیدم پیش در قوبر وارد کرده اند  
گفت آری او با محمد کرده است که گره آستانه تا گرد او زبندوی آمده است و میری را و سوا

کرده است و جزای دزدان آنست که بادشاهان آنها را بردار کنند روزی پیش او یکی میگفت  
عجب دارم از کسیکه خدای را شناسد و طاعت کند یعنی عجب نباشد که بر جای یابند ابو یزید  
گفته اول قدمی که دین راه برداشتم بعرش رسیدم عرش را دیدم چون گرگ و بن آلوده و  
شکم گرسنه گفتم ای عرش بعضی حکم التَّحَنُّنُ عَلَى الْعَرْشِ اَلْاَسْتَوُیْ مَطْلُوبٌ اَرَاهِمُ تَوْشَانِ مِیْسِدِ بِنْدِ  
عرش گفت ای خواجه چه جای سخن است اراهم تَوْشَانِ مِیْسِدِ بِنْدِ اَلْعِندِ اَلْمُکَشِّفُ قُلُوبِیْ اَبُو یَزِید  
را پرسیدند که بنده بدرجه کمال کی رسد گفت توقیقه غیب خود شناسد و تمت از خلق برود  
آنگاه او را بقدر دوری او از نفس خود نزدیک گرداند او را پرسیدند درویش چیست گفت آنکی که  
در گنج خویش بای در گنج فرو شود ابو یزید بیشتر میزدان را مجاهده فرمودی هر که گفتی این چیست  
گفته اگر فروغون گرسنه بودی نگفتی اَنَّا بِکُمْ اَلْاَعْلٰی وَتَوَقَّیْ اَوْرَاکْتَند چونست که تو بر سر آب بروی  
آنگاه چه آب روست خس بر آب همی رود دی می گفت هر کسی در دریای عمل غرق شد مادر بای عمل  
من غرق شد چنین گویند که ابو یزید هفتاد بار بحضرت عزت قرب یافته هر بار که باز آمدی زاریستی  
باز بریدی چون آخر عمر شد در محراب شد باز زمار بر بست و پوستین باز گونی پوشید و کلاه باز گونی  
بر سر نهاده میگفت الهی ریاضت همه عمر نفروشم و نماز هر شب عرض نمیکنم در روز همه عمر جلوه نمیدهم  
ختمهای قرآن نمی شمرم اوقات مناجات و قرب باز نمیگویم تو میدانی که هیچ باز نمیگرددم این که  
زبان شرح می دهم نه از طریق تفاخر و اعتماد است بلکه شرح میدهم که من هر چه کردم از ان رنگ  
میدارم و این صفت هم تو داده که خود را بچنان بدانم که بدگمانی بوده ام هفتاد سال موی در گریه می  
کردم و دریایان اکنون می ترسم و خدای گفتن اکنون می آموزم و زمار اکنون می برم و قدم در دایره  
اسلام اکنون می خنم و زبان بشهادت اکنون می کشایم کار تو بعلت نیست قبول تو بطاعت  
نیست من هر چه کرده بودم همین را کرده انگاشتم تو هر چه از من دیدی و نه پسندیده خط عفو بروی من  
کش و گرد معصیت از من فرو شوی که من گردیند اطاعت خود فرو شدم بزرگی او را بعد از فوت  
فد جواب دید گفت مرا پند بده گفت خلق چون دریای بی نهایت اند و در وی انسان بنزد که گشتی



همدکن تا خورادرین کشتی اندازی و تن مسکین خود را زین قاعه غرقاب خلاص دهی قطعه

نہیں خلیق را غم جانست	نیست زین غم دودیدہ از غم دور
تا توانی ز خلق دوری جوئے	ہر کہ از خویش دور از غم دور

سلک صد و هجده و سوم بیاید دانست که خواجه جنید رحمه الله علیه شیخ علی الاطلاق  
و قطب علی الاستحقاق و منبع اسرار و مرجع انوار بود و اول و آخر او همه پسندیده و مقبول و محمود  
خلایق بودند سخن او میان اهل طریقت حجت و ادعوا هر زاده سری سقطی بود و دوم پدید او بود و وقتی  
سری سقطی را پرسید در چه میداد و در چه پیر بلند تواند شد گفت اینک هم امروزی در چه جنید از دیه  
بایست تراست مع هذا از خدا خلق خلاص نمیتوان یافت چنانچه خلیفه رباب و بدگمان کردند روزی  
خلیفه بر سیل امتحان کنیزکی که عشق صورت از بار از صومعه بمصطفی برد و فرستاد که برو گوی  
شیخ من از بنی قبول کن چون کنیزک در خدمت خواجه آمد و خواجه آثار امتحان درو بهرین یافت  
دست دعا برد و کنیزک از پای در افتاد و بیجان شد خلیفه چون آن شنید بغایت متامل شد و  
هر که بایشان آن کند که نباید کرد و ضرورت این بیند که نباید دید خواست تا جنید را پرسید گفت این  
انتش را در خانه خود نباید آورد و همدان روز او بر جنید رفت و گفت ای خواجه از دل چگونه رخصت  
یافتی که اینچنین صورتی نه اخیر کردی گفت تو از دل چگونه رخصت یافتی که خواستی تا ریا رخت  
پهل ساله درویشی را پهل کنی من دین میان کستم مکن تا کند چنین منفعه مایه مدتی چنان بوده ام که  
اهل آسمان زمین بر من گریستند باز چنان شدم که من بریشان گریستن گرفتم اکنون چنانم که من از  
خود خبر دارم و نه از ایشان بهم او گفتی ده سال بر در دل شستم و پاسبانی او کرده ام و او را نگاه داشتم و  
ده سال دیگر دل بر در من نشست و پاسبانی من کردم و نگاه داشت اکنون بیست سال است که من  
ز دل خبر دارم و نه دل از من بهم او گفتی تا مرگم لای القواد و انما لاجل اللسان علی القواد  
و دیگر معلوم شد سی سال را نماز قضا کرده ام بهم او گفتی رخصت سال مرا در جماعت بگیر اول فوت  
شد و اگر روزی مراندیشه دنیا در خاطر گذشتی آن نماز را باز گردانیدی و اگر اندیشه عقیقه در خاطر

گفتنی آن نماز باز گردانیده و اگر اندیشه ی عقلی در خاطر گذشتی سجده سهو بجا آورده چنان گویند  
جنید خرقه پوش یک وقتی او گفت جرات حق بی پوشی گفت که ساعت و چهار صد باطن من این  
ندامی کند لیس <sup>لعل</sup> لا عتبار بالخرقة الله لا عتبار بالخدمه کی جنید را گفت یک ساعت حاضر باش  
تا با تو سخن گویم گفت ای خواجه سالهاست تا من بخوابم کی ساعت حاضر شوم دست در میز بگذر  
میگوید بشی پیغمبر صلی الله علیه وسلم را در خواب دیدم قنوی دوشتم خواب تا در دست میارک پیغمبر  
و هم جنید حاضر بود مرا جنید اشارت کرد گفتم یا رسول الله تو خواب فرما فرمود چنانکه انبیاء را بجا است  
خود میاهاست مرا جنید دست جنید میگوید وقتی رختی دوشتم چون بر من وقت تنگ شد گفتم  
اللهم اشفنی در سر من فرو خواندای جنید این چه تصرف است که میان بنده و خدای درنی آئی  
روزی کی جنید را میگفت خوشی ل چه وقتی باشد گفت آن وقت که دوست در دل باشد  
چنان گویند وقتی بخنیدی که هزار دنیا را آورد یا شد که قبول کند او را پرسید ازین جنس دیگر هم داری  
گفت بسیار گفت این هم بر تو به که ازین جنس داری نه بر من که ازین جنس هیچ ندارم چنان گویند  
وقتی در بغداد دزدی را بر دار کردند جنید چون او را دیدن رفت بوسه بر پای او زد و میگفت رحمت  
برین بیچاره یاد که در کار خود چنان چسب بود که جان در سر کار خود کرد و بشی دزدی در خانه جنید  
آمد خیر بر این جنید چیزی نیافت آنرا بر در زد دیگرید لال داد آنرا من یزید کرده بود خیر را آشتا  
می طلبید جنید آن جانب می رفت چون بر این خود دید بشناخت گفت ای خواجه بهارستان  
که آشتای این پیر بر من منم روزی یکی بر جنید آمد و از گرسنگی و برهنگی گلزدن گرفت جنید فرمود  
تو بعد ازین باز گرسنگی و برهنگی امین باش که اگر گرسنگی و برهنگی یکسی بدید که او نان گل کند روزی نزد  
هزار دیندار گرفت که بر جنید برم یا زانید بشید که حضرت او حضرت وینا نیست بدین چنان آورده کنم کناره آید  
پیش بودگان گان و آب انداخت چون نخدمت خواجه آمد فرمود چیست را می که بیک قدم توان رفت  
فرمود هزار قدم پیاده وقتی در دل مریدی از مریدان جنید اندیشه گناه شد تمامی رو به او سیاه  
شد سیوم روز بتدارک او بکوشید خواجه بر رفته نشست که درین احوال قدم بهوش نمی سر روز

۵  
برای یک کلام دولت است  
و چنین نیست که زبان  
از قلب و لیل گردانید  
شده است "



است که با بکار روی تو مشغولیم مرید این حال متحیر است که شیخ را از حال من که خبر کرد و وقتی جنید پرسید اخلاص چیست گفت فرض فی فرض یعنی هر چه آن فریضه است اخلاص هم درو فریضه است گفت بلا چیست گفت بونه امتحان گفت تنها بودن که درست آید گفت وقتی که از نفس خود غفلت گیرند گفت صحبت که اختیار باید کرد گفت صحبت کسیکه نیکوئی و حق تو کند و آن او را یادماند گفتند حجاب چیست گفت حجاب عوام نفس و خلق و دنیا و حجاب خواص نظر در طاعت و نظر در ثواب و نظر در کرامت گفتند زلت چیست گفت زلت عوام میل از حلال حرام و زلت خواص میل از بقا بقا و زلت عارف میل از کریم کرامت گفتند فرق چیست میان دل مومن و دل منافق گفت دل مومن روزی هزار بار بگوید و دل منافق در هر سال یکبار هم نگوید و گفتند طاعت اند که بر روی آب میروند گفت طاعت که به تشنگی می میرند بهتر از آن طاعتی که گفتند که عام چیست گفت دو حرف تصحیح ملت و تجدید خدمت گفتند مدعی کیست گفت آنکه بی مشاهدۀ الله گوید گفتند ملک کیست گفت کسیکه علم او بقین رسیده باشد و یقین او بخوف و خوف او بعمل و عمل او بروع و روع او باخلاص و اخلاص او باشد گفتند نهایت ریاضت کدام است گفت هرگاه که دل خود را با توبه و بند لازم حق یا بند گفتند تصوف چیست گفت ذکر و اجتماع و صدق و راستی و علی با تابع و هم او گفتی عارف را چندین مقامات است یکی از آنها فقدان لذات آنهمان است گفتند تو حید چیست گفت سالهاست علم تو حید و نوشته ماند و مردمان از خواشی او سخن میگویند گفتند صحبت دو کس که راست آید گفت وقتی که یکی مرید دیگری را گوید ای من گفتند محبت چیست گفت آنکه ادا و خواسته مراد خود را بگویم گفتی اگر یکی هزار سال روی بحق آرد و بعد یک ساعت اعراض کند آنچه در آن یک ساعت از وفاتش باشد بیش از آن باشد که در آن هزار سال حاصل کرده باشد یعنی احتمال آن دارد که در آن یک ساعت چیزی در آرد که هزار سال در دست نتوان آورد گفتند تو کل چیست کسب کردن و یا کسب نکردن گفت نه آن و نه این اما تو کل دل بستن است بوعده بصدق رب العالمین تعالی و تقدس گفتند یقین چیست گفت غم رزق ناخوردن وقتی جنید میگفت خداوند امان و امانی را بگیر گفتند چرا گفت برای آنکه تا کسیکه ترا دیده باشد

من او را بنیم نقل است که جنید را رحمه الله علیه بعد از وفات و خواب دید گفتند از منکر و کبر حسی گوید خلاصی یافتی گفت چون آن دو قرشته بمقرب با پیوست مرا پرسیدند من را شک من در ایشان گیرم و بنجدیدم گفتن آن روز که پرسنده است بر یکم را پرسید و من جواب بی گفتم شما آن روز که با بودید کسی که جواب یاد شما آن داده باشد او از جواب غلامان که اندیش کند قطعه

نخشی نیک زری چو خواهی رفت	مرو خوش عیش گوی دولت برد
تا ندانی که نیک و بد میسر د	هر که نیکو بزیست نیکو مود

سلک صد و چهل و چهارم باید دانست که عبد الله خفیف رحمه الله علیه مقرب احدیت و مقدس احدیت و برگزیده درگاه و برگزیده استقامت بود و او را خفیف از آن گویند که او کار افطار بهفت میوز را نیز بود و ستم خادم هشت میوز بر او داده اند است که یکی زیادت است آن شب حلاوت عبادت نیافت از خادم حال میوز را تفتیش کرد و او گفت من امشب ترا هشت میوز داده بودم گفت هر چه گفت ترا دیدم بنیایت ضعیف شد و گفتم در تو قوت حاصل شود او گفت تو دشمن من بوده نه دوست دوست کسی را گویند که مضرت رساند دوستی آن بودی که مرا شش میوز دادی تا مرا در عبادت بیش از آن حلاوت بودی آن خادم را معذرت کرد و پیش بر خود نگذاشت گویند که پیغمبر علیه السلام بر سر دروازه نشست پای نماز گذاردی عبد الله خفیف شخصی بوده است که هیچ سنت از وفات نشد و بود خواست که او نیز آن نماز بگذارد و یک رکعت بر سر دروازه نشست بجز از چون خواست بدو هم شروع کند گوئی پیغمبر علیه السلام از محراب سر بر آورده گفت ای خفیف این فعل خاصه نیست بدین تعریف هر سال روزی خفیف خادم خود را گفت از برای من زنی خطبه کن همچنان کرد و در چند روز و ماه طفلی در وجود آمد و بعد از آن زن را را کرد و گفتند در زیر این چه سر بود گفت شی قیامت را بخواب دیدم مروی را بر صراط دیدم در مانده و طفلی در آمد و دست او را گرفت از آنجا سلامت بگذراند مقصود من ازین خطبه آن بود که مرا هم طفلی شود و هم در طفلی مرده باشد که چنان محلی دستگیری تواند کرد چنین گویند وقتی دو صوفی از راه دور دیدن با آمدند و از رخاهاه نیافتند پرسیدند شیخ کجاست گفتند











عظیم غلطی کنی رزاق من رزاق ایشان کی ست اگر خواهم مرا هم بدیدایم چون او میخواهد من هم چیزی  
 میخواهم من آن میخواهم که او میخواهد چنین گویند وقتی را بخواهست شوربای سازد و چه سازند  
 مجرد آنکه اندیشه پیاز در خاطر گذرانید مرغی سبزی دید و دست پیاز در دهان گرفته رسید را بچه گفت بیاید که  
 این شیطان با دیگر را بر زمین زد و می گفت شوربای را که با چندین شیوه سازند نیاید خورد زنان  
 عصر اول از صلال با شیوه اخترازی کردند باز این چه عصر است که مردان از حرام بی شیوه هم اخترازی کنند

قطعه	نخشی ذکر قوت خلق ممکن	خود کلامت کلام بی شبهه است
	قوت گوید صلال بی شبهه	اینک اکنون حرام بی شبهه است

**سکال و حیل و تقصیر باید دانست که ذوالنون مصری که یوسف مصر طریقت و یعقوب**

کنعان تحقیقت بود او را ذوالنون از آن گویند که وقتی در کشتی سوار بود باز گانی گوهری کم کرد چون  
 او را ناچار زنده دیدند گفتند همین در دیده است با او شدت آغاز کردند او روی جانب اهل دریا  
 کرد و گفت ای اهل دریا اگر ایشان ما را نمی شناسند شما باری می شناسید جلد با میان یگان  
 یگان گوهر در دهان گرفته پیران آمدند او گوهری از آن بستند و بدان کم کننده داد و او از کشتی فرود آمد  
 و پایی بر آب نهاد و پا پدید شد ما با یاران خود گفتی که ای یاران چنان باید بود که صدیق اکبر رضی الله  
 عنه با پیغمبر صلی الله علیه و آله بود یعنی هیچ در دنیا مخالفت نکردیم او گفتی تحقیقت هیچ  
 طبعی از آن جا بل نباشد که مستان را در حالت مستی علاج کند یعنی سخن گوید از دین با کسیکه او مست  
 دنیا است هیچ سود نبرد وقتی ذوالنون نزدیک دیواری نشسته بود دست بر دیوار زد و گفت  
 مردانی که با خدا بتعالی راست اند اگر دست بر دیوار زنند گویند ای دیوار حرامی تری من آنرا خوار ساز  
 دیوار بی من آید در حال از آن دیوار حرامی تری بایر کن گرفت هم او گفتی بنده را هیچ عسرتی از آن  
 بالاتر نباشد که خواری نفس او بدو نمایند و هیچ خواری از آن بالاتر نباشد که فل نفس او را بچوب داند  
 هم او گفتی عارف لازم بحال نباشد زیرا که هر ساعت از غیب بدو حالتی نازل شود او صاحب حالات  
 نباشد نه صاحب حالت هم او گفتی جمیع معرفت حاصل نشود مگر بمعرفت آری آفتاب را نتوان دید

مگر هم نور آفتاب هم او گوید میباید چنان باشی که حق را یار باشی در جسمی نفس خود نه نفس خود را یار باشی در جسمی  
 حق وقتی او یاری گفت مرید میباید بدو گفت خود را نه پیش فرست و نه پس گفت این سخن چه باشد گفت دم نقد  
 را باش نه گذشته را نه آینده را چنین گویند چون جنازه ذوالنون بر من آوردند آنرا قاضی در آن  
 بانگ ناز و سجد گفت چون شهادتین رسید ذوالنون انگشت بر آورد و خلق دانست که او زنده شد جنازه فرود  
 آوردند هر چند خواستند آن گشتان فرو نداشتند نشت همچنان دفن کردند او را این که راست کم از ملک هم  
 نیست نتیجه معرفت او بود آری هم او گفتی اهل نبات بر اهل آخرت بنظر امیرانند و اهل معرفت بر اهل نبات  
 بمنزله پادشاهانند قطعه نخشی معرفت عجب ملکی است چشم او هم سر غمت داند  
 زاهدان پادشاه آخرت اند عارفان پادشاه زمانند

**سکال و حیل و تقصیر باید دانست که معروف کنی رحمة الله علیه که معروف عالم زمانه و مشهور**

کشور عبادت بود چنین گویند که او تر با بچه بود چون سه چهار ساله شد پدر او را بر معلم ترسیان برد تا علم  
 ترسانی بیاموزد معلم نخته نشت گفت بگو ثالث ثلاثه او گفت قل هو الله احد وقتی از نماز میگذارد  
 ایست داشت قیمتی بر میداد کشتی کی افتاد چون از نماز فارغ شد امپ در آن کشت بگذشت و میگفت  
 من تر ابدان صاحب کشت بخشیدم که تو کشت او چریده هم او گفتی عاقل کسی است که چون او را مصیبتی رسد  
 اول همان کند که روز سوم خواهد کرد هم او گوید که مردی خور سندی بهتر از مردی دادن وقتی یکی او را پرسید  
 وادی در دین چیست گفت از خلق دور بودن هم او گفتی اصحاب دنیا را خدمت بندگان کنند اما اصحاب  
 آخرت را خدمت احراران کنند هم او گوید و کامل کسی است که در تو اگر آن چشم فضیلت نگردد چشم  
 حسد و درویش چشم تواضع گردد و چشم بکر و در زمان چشم شفقت گردد و چشم شهوت هم او گوید و چشم بیاید  
 داشت از کسیکه او پر بنیر طعام کند از بیم علت و پر بنیر گناه کند از بیم عقوبت هم او گوید موت به از خوف وقت  
 زیرا که موت انقطاع است از خلق اما موت انقطاع است از خالق هم او گفتی ادنی مراتب انبیا اعلی مراتب  
 شهدایا و ادنی مراتب شهدا اعلی مراتب صلحا و ادنی مراتب صلحا اعلی مراتب مومنان بود هم او گوید قیمت  
 هر آدمی اندازه همت او باشد بیچاره کسیکه او را همت نباشد مگر دنیا یعنی او را هیچ قیمتی نباشد چنین گویند

سکال و حیل و تقصیر  
 باید دانست که  
 معروف کنی  
 رحمة الله علیه  
 که معروف  
 عالم زمانه  
 و مشهور



روزی او را یکی رنجانید چون دید که او بی هیچ گفت مغفرت کردن گرفت خواهی گفت خاموش باش  
مانحور در میان ندیدم او را از آنجا که این بار رسید آنجا خود غلطی ز سر قطعه

نخشی از بقای خست مرغ	این نصیحت ز عالم ملکی است
آدمی کیست کوزند رخس	هر بد و نیک کان رسد فکلی است

**سکندر و چهل و نهم** باید دانست که سفیان ثوری از آنها بود که ثور آسمان را گاو گرفته و او را  
ثوری ازان گویند که او روزی در مسجد اهل پاسبی نهاد از گوشه مسجد آوازی شنید یا ثور تا فریاد  
از نهاد او برآمد و میگفت ای سفیان اگر تو درین راه پای بهوش می نهادی از دایره انسان برون  
نیفتادی بهم او گفتی اصحاب حدیث را ز کوفه حدیث می باید داد یعنی اگر بر همه مسل نتواند کرد باری  
پنج از دوست می باید داد و روزی سفیان در گریه بود مردی آنجا آمد گفت اورا بیرون کن سید که  
بر بر زنی مسلط یک دیو باشد و با هر دم دهنده وقتی او را پرسید این روزگار کدام روزگار است  
گفت **هَذَا زَمَانُ السُّلُوكِ وَالزُّوْمِ الْبُيُوتِ** بهم او گفتی هر چه از وجه حرم صدقه دهند و با خیری کنند مثل  
همچنان باشد که با هر پلید را بخون می شویند و با بول هم او گفتی با دوست بودن بی هیچ چیزی خوش  
هست و بی دوست بودن با همه چیز ناخوشی چون سفر آخرت سفیان را پیش آمد می گفت کاشکی طلبه  
سفر با چنان بودی که در کوزه و عصا کافی باشد گویند سفیان ثوری وقت نزاع همیان که هزار دینار  
در دوازده خرقه بکشید بیاران داد که این صدقه کنید گفتند همه وقت ما را از دستن زد و محبت آن  
مانع بودی و خود چندین گاه چرا با خود داشتی گفت دین حق خود را از شیطان بر زمین ندیم یعنی هر بار که  
شیطان و وسوسه کرد که ام و زچه خواهی خورد یا ام و زچه خواهی پوشید گفتی اینک ز بر من موجود  
است از من یا بوس شده باز گشتی و نتوانستی که مرا بر در عمر و زید برد قطعه

نخشی زیر سقف خلوت خلق	بست بیشک ستون منفعت
زهر قاتل که شد مضرت جان	نیست او هم برون ز منفعت

**سکندر و پنجاه** باید دانست که شفیق بنی که طره بلخ طریقت بود و طره حقیقت گویند وقتی او دریا



سکندر  
روزگار  
بودن و نماندن  
بودن و نماندن  
است

نشسته بود و گل می پونید ناگاه فریاد برآمد که لشکر کفار در رسید و بعد باطن آن لشکر را منظم کرد و بعد از حال  
سنا فنی آنجا رسید و او را دید در میان توده گل نشسته گفت اینجا چه در چنین روزی اینجا غنائی است خواهی گفت  
منافقان هم در توده گل بنشینند تا شکر روزی خواهی شفیق تنه گیر میکرد روی جانب خلق کرد که ای قوم اگر مرده اید  
اینک گورستان و اگر کودک اید اینک بستان اگر دیوانه اید اینک بیارستان اگر کافر اید اینک کافرستان اگر  
مسلمان اید اینک نشان اسلام گویند روزی پیری برآمد و گفت گناه بسیار کرده ام میخواهم توبه کنم گفت نیک باشد  
پیر گفت بعد از توبه می آیم شفیق گفت هر چه پیش از مرگ اید اینک دیر باشد روزی او را گفتند بدترین مردمان  
کیست گفت آنکه گناه کند با سید توبه و توبه نکند با سید زندگانی هم او گفتی حضرت عزت چون اهل طاعت را  
مرگ دهد ایشان را چنان دارد که زندگان را و اهل معصیت را در حالت زندگانی چنان دارد که مردگان را وقتی  
او را پرسیدند که صدق چیست گفت صدق همه بر زبان صادقان رفته است و ذکر او زبان گویا باشد گویند  
که روزی شفیق جامه سفید پوشید و میگفت یا رب من ام و زبیا و لها چنان بودی که جامه من میان  
جامهاست وقتی او را گفتند تونی چرا خواهی گفت طاقت دو شیطان ندارم هم او گفتی اول حال ضعف من از  
گر سنگی بود و قوت من از سیری چون روزگار برآمد ضعف من از سیری شد و قوت من از گر سنگی هم او را پرسیدند  
که متوکل کیست گفت کسی که کسی چیزی نخواهد و اگر ناخواسته برسد قبول کند و چون قبول کند نگاه ندارد و روز  
او را پرسیدند که گوی که در پیشی که او خود را تو را نگوید و گرسنه که او خود را سیر نگیرد و اندویش که او خود را شاد  
نماید و هر که با دشمن هم دوست نماید قطعه

نخشی دوست را مدان دشمن	وقت و خوش که این زمان دانست
دشمن کس نشد کسی کانکس	دشمنان را چه دوستان دانست

**سکندر و پنجاه و یکم** باید دانست که قهار عالم از بزرگترین است که گوید **الْمَصْلُوحُونَ هَلْكَتِ**  
**الطَّاغُوتُ** حسین گویند سید صدق اندازندگان تصاع و طیل که ولای ایشان مانند دل آدم است و بقا  
تن اند که لهای ایشان مانند دل نوح است یعنی از آفتاب روشن تر و چهل تن اند که لهای ایشان مانند دل ابراهیم  
و هفت تن اند که لهای ایشان مانند دل عزرائیل است و پنج تن اند که لهای ایشان مانند دل جبرئیل است  
و تن اند که لهای ایشان مانند دل میکائیل است و یکی تن است که دل او مانند اسرافیل است صلوات الله علیه

سکندر  
روزگار  
بودن و نماندن  
بودن و نماندن  
است







